

¡Protéjase contra el frío...  
Use calefactores Philips!  
IMPORTACIONES INGLESAS Y FRANCESAS  
CON LOS MEJORES PRECIOS Y CALIDADES

GALLARZA, 10. PHILIPS PRIETO LOGROÑO

## Israel y Jordania abren sus fronteras en Jerusalén durante las fiestas navideñas

### Para que los israelíes puedan peregrinar a Belén

#### El patriarca ortodoxo griego invita a la unión de todas las Iglesias cristianas

JERUSALEN, 24. — Israel y Jordania han abierto sus fronteras en Jerusalén con objeto de permitir a los 3500 cristianos israelíes cruzar a la ciudad vieja de Jerusalén y a Belén en su peregrinaje anual. Los peregrinos, en su mayor parte árabes católicos, celebrarán la Navidad al mismo tiempo que hacen una visita a sus parientes en la parte jordana de la ciudad. No obstante, los peregrinos sólo podrán permanecer 36 horas en el barrio viejo de Jerusalén.

Entre otras cosas, dice: "Todas las confesiones cristianas deben hacer realidad la paz espiritual proclamada por el Concilio Ecuménico. La Iglesia ortodoxa no cesa de rogar por la paz ecuménica, y por ello es urgente el deseo de su patriarca, reunirse con el Papa, Pablo VI, en Jerusalén".

#### PREPARATIVOS EN JORDANIA

AMMAN, 24.—El rey Hussein de Jordania ha presidido la reunión del Comité gubernamental destinada a elaborar todos los detalles referentes a la visita del Papa, Pablo VI, a Tierra Santa. Durante la sesión se sabe que el monarca ha pedido a todos los componentes del Comité que no aborren esfuerzos alguno para conseguir que el histórico peregrinaje del Santo Padre sea un completo éxito. Terminada la reunión, el rey ha declarado: "Estoy muy complacido por la próxima visita de Su Santidad el Papa, Pablo VI, a Tierra Santa, y me ocupo personalmente de todo lo referente a ella".

FELICITACION AL PAPA CIUDAD DEL VATICANO, 24.—Su Santidad el Papa, Pablo

VI, ha recibido esta mañana en la sala del Consistorio la felicitación tradicional de Pascuas de los cardenales y prelados romanos, que le ha sido formulada por el cardenal eciano, Eugène Tisserant, a quien el Santo Padre ha respondido con una breve allocución.

#### Johnson, a Filadelfia

ASISTIRA AL SEPELIO DE GREEN (JR.)

WASHINGTON, 24.—El presidente Johnson ha salido por vía aérea hacia Filadelfia para asistir al sepelio del representante demócrata William J. Green (Jr.), e inmediatamente marchará a Tejas para pasar las próximas fiestas.

## HA NACIDO YA

Cristianos, venid;  
cristianos, llegad,  
y adorad al niño,  
que ha nacido ya.

¡Qué noche tan clara!  
¡Qué claro que está!  
El sol de los cielos  
brilla en el portal.

El Verbo humanado  
nos viene a salvar;  
venid confiados,  
humildes llegad.

(Villancico popular)



### La catástrofe del «Lakonia»

## Son veinticuatro los muertos y veinticinco los desaparecidos

Casi todos los pasajeros eran ingleses, que huían de las brumas y el frío de su país

### Dan fin los trabajos de salvamento

FUNCHAL, (Islas Madeira, Portugal), 24.—Todavía se levantan grandes llamaradas sobre la cubierta del «Lakonia», y una columna de humo señala el sitio en que está el barco siniestrado azotado por un bravo oleaje. Sin embargo, según las observaciones de los marinos de los buques de salvamento, no parece, todavía, estar en trance de hundirse.

#### RESCATE DIFICIL

Los trabajos de salvamento y de rescate de cadáveres se hacen extremadamente difíciles, dada la mar gruesa. Empero, se espera poder seguir adelante con estas operaciones humanitarias, ya que no reina un frío excesivo. Alrededor del «Lakonia», entre salvavidas y lanchas de salvamento, se ven flo-

tando sobre las olas algunos juguetes; son regalos de Navidad que el capitán Zarbis iba a repartir entre los niños del pasaje; treinta y cuatro en total. El trasatlántico griego llevaba a bordo 1.036 personas—851 pasajeros y 365 tripulantes—. La inmensa mayoría de estos viajeros eran súbditos británicos que huían del tiempo brumoso y frío de esta época del año en su país, buscando el sol.

#### CASI TODOS INGLESES

Sólo treinta y uno de los pasajeros no eran ingleses ni escoceses; había entre estas excepciones, cuatro norteamericanos y varios alemanes, austriacos e irlandeses. La mayoría de la tripulación estaba compuesta por griegos y alemanes, con algunos británicos.

A la hora de transmitir el presente despacho se ha informado que el buque «Pietoria Castle», de 28.705 toneladas, va en ruta hacia Casablanca con cierto número de supervivientes de la tragedia. TERMINAN LOS TRABAJOS DE RESCATE Los agentes de la empresa, armadora del «Lakonia», con-

vida en los medios marítimos por «Greek Lines», han recibido instrucciones, de proporcionar a estos naufragos todo lo que puedan necesitar con carácter de urgencia en los puertos en que sean desembarcados. Más tarde, el radiotelegrafista del buque «Montalm» ha in-

(Pasa a la última página)

## Dimite el Gobierno griego en pleno

### Papandreu pide la disolución del Parlamento y nuevas elecciones

#### Tensa calma en la capital chipriota

ATENAS, 24.—Ha dimitido el Gobierno griego en pleno, encabezado por el primer ministro, Georges Papandreu, quien, al tiempo de presentar en la mañana de hoy su dimisión al rey Pablo, ha pedido la disolución del Parlamento y la celebración de nuevas elecciones.

#### CONVERSACION ENTRE EL REY Y PAPANDEU

ATENAS, 24.—Tras la conversación mantenida en la mañana de hoy con el rey Pablo, el primer ministro griego, Georges Papandreu, que acaba de presentar al monarca la dimisión en bloque del Gobierno, ha

declarado a los periodistas: "He informado al rey que el Gobierno ha conseguido mayoría en la votación de confianza, pero no ha querido basarse sobre tal mayoría parlamentaria. Al mismo tiempo he comunicado al rey que el partido Unión del Centro ha decidido no participar en ninguna otra formación política. Finalmente le he aconsejado que en las actuales condiciones se impone la disolución inmediata del Parlamento y la convocatoria de nuevas elecciones generales".

#### CALMA EN NICOSIA

NICOSIA (Chipre), 24.—Una tensa calma reina en esta ca-

pital, después de tres días de continuadas violencias y disturbios provocados por la lucha entre los griego-chipriotas y los turco-chipriotas, a consecuencia de la cual se han producido ya 14 muertos y unos 50 heridos.

Hoy, en medio de las decoraciones, (Pasa a la última página)

## El viernes 27, sesión plenaria de las Cortes

MADRID, 24.—El próximo día 27 se reunirán las Cortes Españolas en sesión plenaria, a las diez y media de la mañana. El orden del día es el siguiente: Comisión Especial: Bases de la Seguridad Social. Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno: Plan de Desarrollo Económico y Social para el cuatrienio 1964-67. Comisión de Asuntos Exteriores: Convenio internacional para prevenir la contaminación de las aguas del mar por hidrocarburos. Comisión de Defensa Nacional: Reorganización de la escuela de ayudantes de ingenieros aeronáuticos; concesión de beneficios al personal de la Agrupación Temporal Militar y el ingreso en la misma de otro personal; coordinación de los servicios hospitalarios de las fuerzas armadas. Comisión de Hacienda: Asociaciones y uniones de empresas; Ley General Tributaria; cesión en usufructo a la Asociación Nacional de Invalidos Civiles de inmueble de

#### PROYECTOS DE LOS QUE SERAN SOMETIDOS A APROBACION:

- \* Seguridad social.
- \* Plan de Desarrollo.
- \* Reforma tributaria.
- \* Presupuestos del Estado.
- \* Zonas de interés turístico nacional.
- \* Otros de menor importancia.

plantillas y dotaciones del personal del Tribunal, Servicio y Consejo de Defensa de la Competencia; integración y modificación de las plantillas de los Cuerpos de Inspección del Ministerio de Trabajo; dotaciones del Cuerpo de inspectores de Enseñanza Primaria y elevación de la remuneración de los profesores de Universidades.

También figuran en el orden del día numerosos créditos extraordinarios y suplementarios. Comisión de Información y Turismo: Zonas y centros de interés turístico nacional.

También se discutirán y aprobarán cinco decretos-leyes. Intervendrán los ministros de Trabajo, señor Romeo Gorria, acerca del proyecto de bases de la Seguridad Social; el de Hacienda sobre presupuestos, Ley Tributaria y asociaciones y uniones de empresa, y el de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, acerca del proyecto de zonas y centros de interés turístico.

#### Momento político internacional

## Campaña china en el mundo árabe

Chu En-Lai, el jefe del Gobierno chino rojo, ha iniciado su segunda fase en su viaje de simpatía por el mundo árabe. Las conversaciones con el presidente Nasser han fructificado, al parecer, en un conjunto de acuerdos de carácter económico, cultural, etc. De acuerdos políticos, claro, no se habla nada, pero habrá habido, al menos, proposiciones chinas de ayuda militar, tanto en armas como en hombres.

Ahora, Ben Bella, el dirigente argelino, recibirá las mismas proposiciones y obtendrá similares resultados. Por algo Nasser y Ben Bella están en la misma línea, en la actualidad internacional.

Este viaje de Chu En-Lai no es, desde luego, un viaje de recreo; ni tampoco un viaje de simples relaciones diplomáticas. Es mucho más: el incremento de la campaña de «sateización» iniciada por el Gobierno de Pekín de manera sistemática desde que su tensión con la Unión Soviética amenazó con la ruptura. Primero, y dentro del bloque comunista, fue Albania, la aborrecida por el Kremlin; después fueron las endebles, pero situadas oportunamente, regiones vecinas; ahora

son los países árabes que más afán de revolución socialista muestran y con los que han fracasado los soviéticos cuantas veces han querido atraérselos ideológicamente.

Los chinos no pretenden hacerlos comunistas al rojo vivo como ellos; se conformarían con que les quedarán agradecidos y, en consecuencia, quedarán en deuda con un Gobierno dispuesto a ayudarles, de cualquier manera, a llevar adelante su revolución en el mundo árabe. El viaje de Chu En-Lai es, pues, una nueva versión —pero con signo opuesto dentro de la rivalidad comunista— del viaje que realizó en el presente año el jerarca Tito por los países hispanoamericanos, donde también los chinos llevan las de ganar, al menos entre los pro-comunistas.

Todo esto hace pensar que la tensión entre Moscú y Pekín lleva camino de empeorar; las prisas en este empeño publicitario a escala internacional, las últimas acusaciones de Khrushchev sobre la obstinación de Pekín en desacreditar, cada día con mayor empeño, la doctrina comunista...

LUMBRERAS

#### EL «MAU-MAU», EN ESTADO DE PAZ

El mariscal de campo Mwariama, cuyo rostro se ha difundido a todo el mundo con ocasión de las fiestas de la independencia de Kenia, revista a los hombres del «Mau Mau», agrupados en un campo de desmo vilización antes de ser enviados a sus casas. (Foto Fiel).



VENTANA A LA CALLE

Pues si anoche fue la Nochebuena, hoy celebramos la Natividad del Señor. Fiestas, las de estos días, del más alto y grande significado para la Cristiandad.

Más, al margen de todo este grandioso significado, las fiestas navideñas tienen también un sentido íntimo, hogareño que es el complemento, la proyección, la traducción de su grandeza a escala familiar.

Por eso hoy, las familias, se reúnen junto al padre, junto al patriarca, a compartir los alimentos en torno a la mesa, en paz y buena armonía.

Nadie concibe la Navidad sin una mesa pródiga y bien provista. Y es bueno hacerle los honores, siempre que nos mantengamos en los límites de la templanza.

Así celebramos anoche la Nochebuena numerosas familias logroñesas. Compartiendo los sabrosos manjares de la cena con amor y alegría, que no necesita de excesos para ser sana y expansiva.

Y si algún miembro juvenil de la familia se pasa de la raya, para eso está el patriarca, carambita. Que bueno está lo bueno.

Así, también, celebraremos hoy la Pascua de Navidad. Con familiar contento.

Y con buen apetito, hermanos. Pues, hala, señores: ¡la mesa está servida!

Más casos atendidos por la Hucha Popular. Un frasquito de cápsulas de «Micoturantina» para un enfermo necesitado.

Y para otro enfermo de limitados posibles, dos cajas de supositorios de «Godafilina».

Importe de todo esto, ciento ochenta y cuatro (184) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido: Quinientas (500) pesetas de «El Último, el auténtico y verdadero creador de la Hucha, que siempre se acuerda de ésta en las fechas grandes.

Y cinco (5) pesetillas de otro que viene a sumarse a la iniciativa del diritto por votante.

Tenemos pues, con todo esto, que el fondo general pasa de las tres mil novecientas cuarenta y siete (3947) pesetas en que se hallaba ayer, a las cuatro mil doscientas sesenta y ocho (4268).

LA VIDA EN LA CIUDAD

Bendición e inauguración del edificio-sede de la Cooperativa Agrícola de Bañares

Ofició el señor obispo de la diócesis

El Excmo. y Rvdmo. señor obispo de la diócesis, doctor don Abilio del Campo y de la Bárcena, ofició en la bendición del edificio-sede de la Cooperativa Agrícola de Bañares.

Presidieron el acto el ilustrísimo señor presidente de la Diputación Provincial, en ausencia del Excmo. señor gobernador civil, delegado de Sindicatos, secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria, vicesecretario provincial de Obras Sindicales y gerente de Unión Territorial de Cooperativas del Campo. En lugares destacados figuraban autoridades y representantes de la localidad.

Terminada la bendición, se celebró un acto en el que el presidente de la Cooperativa Agrícola, después de agradecer la presencia de las primeras autoridades provinciales, dio las gracias a cuantos han colaborado en la construcción de este edificio, extensivas al señor arquitecto don Fidel Ruiz Río, aparejador, constructores, Banco de Crédito Agrícola, y en especial a la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, en la persona de su director-gerente, quien por ausencia no pudo asistir a estos actos.

lugar apto de expansión, medios de cultura y oportunidad de estrechar las buenas relaciones mutuas de los socios, falcándoles a la par la idea fecunda del cooperativismo.

La intervención del reverendo don Jesús Matute fue acogida con cálidos aplausos de los concurrentes.

INTERVENCIÓN DE DON JESUS MARTINEZ-CORRALAN

Seguidamente, el presidente de la Diputación justificó la ausencia del gobernador, quien por deberes ineludibles de su cargo no pudo desplazarse para esta inauguración.

Terminó hablando a todos para situar a Bañares en el lugar que le corresponde, siguiendo, dijo, el camino emprendido de bien hacer.

Las palabras del señor Martínez-Corralán fueron largamente aplaudidas.

INTERVIENE EL SEÑOR OBISPO

El señor obispo de la diócesis puso broche de oro al acto con su autorizada palabra.

En el sentido cristiano de la vida, dijo, basado en caridad y auténtica fraternidad, el que ha inspirado y fomentado el cooperativismo. De ahí la imperiosa necesidad de que cuantos dirigen e integran la Cooperativa se rijan en sus actos por principios de sincera y efectiva caridad.

Acabó el señor obispo exhortando a todos a la unión de esfuerzos para que en plazo breve sean realidad acabada las obras proyectadas y en vías de ejecución que tiene Bañares.

Una entusiasta ovación acogió las palabras del prelado.

Finalizado el acto, autoridades e invitados, así como el vecindario, fueron obsequiados con un almuerzo.

Felicitemos cordialmente a la Cooperativa Agrícola de Bañares por el esfuerzo conseguido, así como a todos los que de una manera activa han tomado parte en la construcción de este edificio.

Hace 25 años

SABADO, 25 DICIEMBRE DE 1938 EN ESPAÑA

roja, en la para ellos "noche triste", animándoles con la esperanza de que la próxima sería feliz Nochebuena en el hogar de todos los españoles.

EN EL EXTRANJERO

Los embajadores británico y norteamericano visitaron en Tokio al ministro japonés de Negocios Extranjeros en relación con la nueva y difícil situación en Extremo Oriente

EN LOGROÑO

La fiesta de Nochebuena se celebró en Logroño con gran fervor religioso y debido recogimiento, orándose por los que sufrían en la zona roja y por los combatientes. Con mucha asistencia se celebraron Misas de Galtz en Santiago el Real, Santa María de Palacio, Hospital de Legionarios, Hermanitas de los Ancianos Desamparados y Adoratrices.

—Dijo su vida por Dios y por España el joven Santiago Durán Cortés, alférez de la II Compañía del Tercio de Nuestra Señora de Valvanera, siendo muy sentida su muerte en Hara, donde habitualmente residía.

Hace 50 años

MIÉRCOLES, 25 DE DICIEMBRE DE 1913

Don Gabriel Maura, en el "Diario de la Marina", de La Habana, publicaba un artículo contra el Gobierno declarando el señor Dato que es el solo se contenían inexactitudes.

—El comandante del acorazado español "Carlos V", que se encontraba en un puerto de Jamaica con los fondos secos, no se decidió a seguir viaje por considerarlo peligroso y decidió quedarse para las reparaciones necesarias. Con tal motivo se cruzaron agrios telegramas entre el comandante y el ministro de Marina, siendo destituido aquel.

—En Madrid se celebró con tiempo templado pero lluvioso la Nochebuena, siendo grande la animación. —En Logroño transcurrió la Nochebuena sin que se registrara en las calles el más mínimo incidente. Hubo Misas del Gallo en la Enseñanza y en las Adoratrices, asistiendo tan numerosa como selecta concurrencia. —Múltiples testimonios de pésame recibió don Eliseo Jiménez.

miento de su padre político, don Galo Sáinz de Rojas. Al entierro asistieron muchas y distinguidas personas. —En el Teatro Moderno y por la compañía Fuentes, se representó "Malvaloca" y "Hamlet, príncipe de Dinamarca". —En la ciudad, niebla y cielo cubierto. Las temperaturas fueron: Máxima al sol, 8,5 grados; a la sombra, 8, y mínima, 4,8 grados bajo cero. menez con motivo del falleci-

Primer Aniversario La Señora

Doña Isabel Guarch Jiménez

Viuda de López. Que falleció el día 26 de diciembre de 1962. R. I. P.

Las misas que se celebran en San Bartolomé en dicho día, a las 8'30, 9'15 y 12'50, así como el Novenario de misas que a partir de ese día se celebre en dicha iglesia, a las 12'30 de la mañana, serán aplicadas en sufragio de su alma. Sus hijos agradecerán la asistencia.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Eugenia, vg., y Anastasia, m. r. el blanco. Se pueden decir tres misas propias sin oración imperada; se dice Credo y "Et incarnatus...". En las cantadas todas se arrojan; Prefacio y comunicantes propios. En la segunda misa se hace con el "Santa Anastasia, vg. y m. r. En la tercera se surprime el último Evangelio.

SANTOS DE MAÑANA.—San Esteban protomártir; Dionisio, y Zosimo. Ep., y Teodoro, presb. 2.º el rojo. Misa propia, común de la octava de Navidad, sin oración imperada; se dice Credo y el Prefacio y comunicantes de la octava.

Trece fueron las inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil de las cuales correspondieron al género femenino ocho y al masculino cinco, a los que se les impusieron los nombres de: María-Teresa; hija de don Manuel Anes y de doña Trinidad Iniguez; Juan-Antonio; hijo de don Antonio Murci y de doña María-Begonia Jubera; María del Carmen, hija de don Amós García y de doña Alicia Blasco; María Esperanza, hija de don Rafael del Busto y de doña María Milagros Aranda; María Esperanza, hija de don Julio Briega y de doña Cándida Cruz; María de las Mercedes, hija de don Luis Maestu y de doña Avelina Ibañez; María Pilar, hija de don Víctor Alvarez y de doña María Pilar Pastor, todos ellos vecinos de nuestra capital; Miguel-Angel, hijo de don Angel Carpio y de doña Manuela Lozano, que residen en Navarrete; Raúl, hijo de don Urbano Muró y de doña Julia Garrido, que radican en Lapuebla de Labarga (Alava); María-Jesús, hija de don Francisco González y de doña Araceli Gutiérrez, vecindados en Mansilla de la Sierra; José-Manuel, hijo de don Juan Antonio Vázquez y de doña María Sra Palacios, que residen en Santo Domingo de la Calzada; María de la Antigua, hija de don Francisco Valencia y de doña luminada Moreno, con domicilio en Alberite, y, finalmente, José-Antonio, hijo de don José Antonio Répresa y de doña María del Carmen Divina Moral, con residencia en Euzorrión. Para todos, nuestra cordial enhorabuena.

MATRIMONIOS

Cesáreo López Sáenz con María del Rosario Matilde Hernández Sancha.

DEFUNCIONES

Pedro Euzorrión Ortíz, de 59 años, de Hontoria de Valdearados (Burgos); Ignacio Porres Ochoa, de 74 años, de Hornillosa; Josefa Ortíz Miranda, de 49 años, de Mansilla.

Victoriano Izquierdo Hernández, de 80 años, de Ventosa.

SERVICIO FARMACEUTICO

Hoy permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de don Román Vallejo Tejada, Hermanos Moroy, 28, y don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 8, y de las siete en adelante, don Francisco Sanz Martín, General Franco, 1, y señora viuda de Sabrás-Gurea, República Argentina, 53.

Mañana, Jueves, permanecerán abiertas las farmacias de don Luis Fernández Martínez, Gallarza, 26, y don Jesús del Campo Corcuera, Avenida de la Vía, 8.

ESTANCOS DE GITARDIA

Hoy permanecerán abiertos los estancos siguientes: Mértinez-Zaporta, 16; Muro de Cervantes, 1; Marqués de San Nicolás, 133; Gallarza, 28; Muro del Carmen, 8; Avenida de Portugal, 40; General Franco (Merced del Corredor); Avenida de Colón, 37; Gonzalo de Berceo, 15, y Vara de Rey, 53.

TELEFONOS DE URGENCIA

- BOMBEROS 6010
CASA SOCORRO 1410
COMISARIA POLICIA 1610
CRUZ ROJA (ambulancia) 2426
CRUZ ROJA (dispensario) 1510
ESTACION AUTOBUSES 2127
BILLETES RENFE 3656
GUARDIA CIVIL 1310
GUARDIA MUNICIPAL 1210
HOSPITAL MILITAR 3199
HOSPITAL CIVIL 1410
CIVIL TRAFICO 5485
TAXI NOCTURNO (solo casos urgencia, Inspección Policia 1210

PALABRAS DEL ASESOR RELIGIOSO

A continuación hizo uso de la palabra el asesor religioso de la entidad, cura párroco de Bañares.

Comenzó su disertación congratulándose de la presencia en el acto de las primeras autoridades provinciales, signo y expresión de su voluntad de apoyo a los medios rurales. Felicita efusivamente a la Junta de la Cooperativa por la realización de la obra, hecha con resolución de decisión y absoluto desinterés particular. Acaba señalando la finalidad de la obra, destinada a proporcionar un

JALON

EL ARTISTA FOTOGRAFO de prestigio internacional

TALLERES GARTE

(Carretera de Burgos. Teléfono 2877)

Servicio Oficial BARREIROS. Reparaciones en general. Revisiones y garantías de camiones, motores y tractores.

Enderezamiento de chasis. Cambio de balatas de freno. Reparación de balatas y colocación del mejor freno eléctrico, adaptable al camión Barreiros 115.

Felicita las Pascuas de Navidad, deseándoles un feliz y próspero Año Nuevo a su distinguida clientela y público en general.

BOBINADOR DE I.

Necesitamos. Especialista en motores. Buena retribución. E. M. A. - Goyenuri núm. 2. LLODIO (Alava)



SALON Esmeralda

desea a su distinguidas clientes felices Navidades y prosperidades para 1964

GENERAL MOLA, 41, 1.º

LOGROÑO

ALMACEN

DE UNOS 200 M.2, SE PRECISA. Ofertas, a E. LOPEZ ROMERO, S. L.

Tejedoras-Fábricas de géneros de punto

En nuestra exposición permanente encontrará máquinas para tejer RASILL; encenadoras, bobinadoras, rematadoras GUBTUE; planchas a vapor VAPOMAT; máquinas para subir puntos de medias ROYAL; remallacas y toca clase de a corcorios y repuestos. RAMON ARRIBAS, Ramon y Cajal, 24. Teléfono 27350. ZARAGOZA



Distribuidor oficial

número 703:

E. López Romero, S. L.

ENTREGA RAPIDA DE GAS - Intercambios en el día

Extenso surtido de ESTUFAS - Precios de competencia

Cocinas - Calentadores - Accesorios

Gas butano, el más económico y limpio combustible



SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

La marca de más prestigio mundial al servicio del agricultor

Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia:

E. MURUA. CALVO, SOTEL, 31 LOGROÑO

Tractores, Cosechadoras EMPACADORAS, ATADORAS DISTRIBUIDORAS DE ABONO, ETC. Mc. Cormick-International

EL TIEMPO, AYER

Máxima, 2, a las 14; mínima, 17 bajo cero, a las 8 de la mañana, y media, 27 bajo cero. Presión atmosférica, 736. Humedad relativa: Máxima, 92%, a las 8, y mínima, 67%, a las 18.



Del director a los lectores. PAZ PARA TODOS

Estimado lector:

Llegamos a la Navidad con todo el cúmulo de problemas que nos ha proporcionado el año 1963. En el mundo hay abiertos grandes interrogantes y los españoles nos estamos moviendo al rápido ritmo que requiere nuestra "puesta a punto internacional". No queremos permanecer atrás. Si nuestros recursos materiales son limitados, nuestra capacidad humana, de trabajo, de ingenio, de colaboración, de amor, son suficientes para lograr ambiciosas metas. Estamos proyectando, retocando, en fase de superación de ciertas experiencias previas, en marcha, en una palabra. El año 64 tiene que ser decisivo para los españoles. Todas las dificultades que ahora van surgiendo, todas las incertidumbres, han de ser superadas, para que el año bajo unido de todos produzca frutos de prosperidad general.

Pero no olvidemos que toda prosperidad tiene que cimentarse sobre la verdad y sobre el espíritu de la Navidad. No somos nosotros, los hombres, con nuestras grandes equivocaciones, los que lo decimos: Cristo (Dios hecho Hombre en Belén) es el que nos trae todos los años su mensaje de paz y de amor. Describirlo significaría edificar en falso, construir, a lo sumo, torres de Babel. Sólo el amor y la paz producen frutos de vida.

Felicidades a todos. EL DIRECTOR

LOS LECTORES OPINAN SENALIZACION URBANA

Logroño, 23 de diciembre. Señor Director de NUEVA S.O.J.A. — Logroño. Muy señor mío: Cuando comenzaron las obras de la carretera de Burgos fueron establecidos señales en los lugares estratégicos y había vigilancia para orientar el tráfico. Posteriormente el problema se agravó al quedar cortado el acceso de la Plaza de Murrieta, pero la señalización no fue progresando a tenor de las necesidades. Ahora resulta bastante difícil encontrar los accidentes caminos que conducen a la carretera y hay pasos verdaderamente peligrosos, como el que da frente a la muralla del Revilla, por no citar otros muchos. Por calles de acceso dificultoso y insegura visibilidad el tráfico es mucho mayor que de costumbre.

No sería conveniente poner más señales, recomendar prudencia y vigilar más? También estaría de más anunciar con cierta frecuencia los itinerarios de "emergencia" en Prensa y Radio.

Reciba el testimonio más sincero de mi personal consideración. Luis B. de las CASAS

Avanzamiento de Logroño CONTRATO DE SEGUROS DE VEHICULOS

Para general conocimiento, se hace público que, hasta el próximo día 31 del presente mes y dentro de las horas de oficina, se admitirán en la Sección de Intervención de este Ayuntamiento proposiciones de Compañías aseguradoras, con representación en esta capital, para concertar el seguro de cuatro vehículos de transporte recientemente adquiridos.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado, firmado al dorso cruzando el cierre del sobre que la contiene.

El detalle de los vehículos y clase de seguro a concertar para cada uno de ellos se hallará de manifiesto durante el plazo indicado en la misma dependencia municipal.

Logroño, 24 de diciembre de 1963.

El Alcalde-Presidente, Juan Antonio Martínez Bretón

LA VIDA EN LA CIUDAD

IV

139.341'89 pesetas van recaudadas pro «Campana de Navidad»

Relaciones del Gobierno Civil y Parroquia del Carmen

Suma anterior, 131.327'89 pesetas.

GOBIERNO CIVIL

Don José Elizaga, 100 pesetas; don Rafael Urcia Urquiaga, 1.000; funcionarios de Hacienda, 1.844; Pension Las Animas, 200; don Antonio Urbiaga Ramón, 500; don Cruz García Lafuenta, 100; Bodegas Las Veras, 100; Gran Hotel, 100; don Conrado Pérez Pedrero y Pallas, 1.000; don Miguel Mena, 100; don Juan Gil, 500; Montepío de Toreros, 300; don Miguel Rodríguez, 100; don Miguel Adge Sdzén, 25; doña María del Carmen Sdzén, 25; y don Justo Moreno, 250 pesetas.

PARROQUIA DEL CARMEN

Una feligresa del Carmen, 50 pesetas; dos hermanos, 25; una devota del Carmen, 25; uno de Acción Católica, 200; don Cándido Benito, 100; R. B., 100; doña Patrocinio Fernández, 50; X. X., 100; X. X., 25; una feligresa del Carmen, 25; ídem 100; X. X., 500; señora viuda de García, 50; doña Mercedes Higuera, 25; una feligresa, 25; don Alejandro Gamazas, 50; don Florentino Zurbano, 25; señora del Pozo, 100; una feligresa, 25; señorita Santolaya, 25; I. I., 50; y X. X., 30 pesetas.

Suma y sigue, 139.341'89 pesetas.

Premios Nacionales de Turismo

Convocados por el Ministerio de Información

El Ministerio de Información y Turismo acaba de convocar, por segunda vez, los tres Premios Nacionales de Turismo. A continuación, resumimos la esencia de las respectivas convocatorias:

Primero.—Premio para aquel periódico o revista española que hayan realizado a lo largo del año 1963 una mejor labor propagandística y de orientación sobre temas turísticos del país. Está dotado con 50.000 pesetas, es indivisible y no podrá ser declarado desierto.

Segundo.—Premio para aquel escritor o periodista extranjero que mejor haya cooperado, a lo largo del año, al conocimiento y propaganda del turismo español. Misma dotación y características que el caso anterior. Si la persona que alcanza el premio reside en España, recibirá su importe en metálico, y si reside en el extranjero, la recompensa consistirá en un viaje por España de cuantía equivalente.

Tercero.—Premio «Vegetación» para escritores y periodistas españoles, dotado asimismo con 50.000 pesetas, para premiar concretamente la propaganda del turismo social en España.

Para los tres premios, los plazos de solicitud expirarán el 21 de enero de 1964. Puede pedirse ampliación de datos en la Delegación Provincial de Información y Turismo de Nuestra capital.

Camiones usados

- WITE Barreiros ... 6 Tn.
C. M. C. Barreiros ... 7 Tn.
HISPANO Perkins ... 6 Tn.

GRAN OCAISION
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
FINANZAUTO, S.A.
TELEFONO 3633

Advertisement for Benedictine liqueur featuring a bottle image and the text 'he aquí el... BÉNEDICTINE'.

Advertisement for 'LOGROÑO flash' by 'LUMBRERAS PINO'.

La Agrupación Fotográfica de la Rioja cuenta con 140 socios (decreciente)

Proyecta enrolarse en la «SAR»

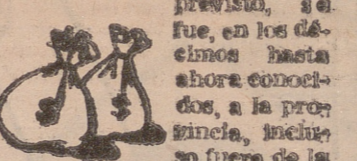
Don Amador Ruiz, Premio Excmo. Sr. gobernador

La Agrupación Fotográfica y Cinematográfica de la Rioja, que en estos días expone en el Hogar Catalán, su domicilio social, para por un momento algo crítico. Su cuota de cinco pesetas mensuales y su carácter de aficionados, le permite brillar lo imprescindible al exterior con las necesarias exposiciones de cara al público.

Hemos hablado con el secretario de la Agrupación y con don Amador Ruiz Rodríguez, a quien ven ustedes en la foto de "Albe" y que ha conseguido el primer premio del concurso "Logroño y provincia", de la entidad referida.

El 17.074 se fue a la provincia

Ya van mostrando sus caras los "afortunados" del 17.074. Y, como hablamos previsto, se fue, en los últimos días, a la provincia, incluyéndose fuera de la nuestra, Larra, Entrena, Alfaro (dos) y Sesma, en Navarra (otros dos). Cien mil pesetas siempre vienen bien, sobre todo si caen en un hogar modesto. Que lo disfruten. Nosotros, los de la capital, nos alegramos con ellos y esperamos, seguimos esperando la sonrisa de la reverenda Doña Lotería.



El primero nos ha dicho Esmos, en la actualidad, 140 socios, todos hombres; la cifra es decreciente; proyectamos enrolarnos en la Sociedad Artística Riojana; a mediados de enero, montaremos una exposición de temas libre, en la sala de la Caja Provincial de Ahorros, entre seis aficionados.

Ahora nos habla el galardonado con el premio del Excmo. señor gobernador civil: Me gustan los temas narrativos, de interés humano, siempre instantáneos; empecé a hacer fotografías en el pasado marzo; en la obra premiada, "Pueblos", destacan las luces; en el orden artístico importa la "visión", en el técnico, el laboratorio; soy agente comercial profesionalmente; me dedico a mi afición en horas perdidas.



Cosas que se ven y oyen

DE CARA A LA AFICION ZARZUELERA

La CLA ha vuelto a triunfar. Rotundamente. Como merecen sus treinta años de existencia. Sus muchachos, todos a una, cumplieron su cometido. Y la afición respondió en cuerpo y alma con una asistencia francamente excepcional en estos tiempos de estancamiento zarzuelero. Tanto respondió que "Luisa Fernanda" hubo de ser repetida al día siguiente. Con similar asistencia. Con tantos aplausos.

Señalamos esto como un signo de que la zarzuela sigue siendo algo muy vivo, algo incluso creciente en nuestra ciudad. Lo mismo en espectadores que en voces líricas. Satisfacción total. De la CLA, esta vez, y de los logroñeses en general.

APROVECHANDO LA ALEGRIA NAVIDENA

Aprovechando la alegría que reina en los ánimos de las gentes en estos cristianos días, hay quien está sacando su parte. Hace pocos días nos aseguraban personas competentes que sería difícil la subida de precios en nuestros mercados, ya que el abastecimiento era suficiente, pero los precios de ayer nos parecieron excesivos, tanto en carnes como en pescados y hortalizas. Además molesta mucho la insolencia de muchos vendedores que no admiten el más mínimo regateo; oímos varias veces frases similares a ésta de "o lo toma o lo deja". El público puede hacer mucho con su conducta. Pero no hablemos de estas cosas, que son Navidades, tiempo de felicidad general.

EXCELENCIA DEL VINO RIOJA

En uno de los más lujosos anuncios del gran París, en estos días de Pascuas, se invita a visitar el restaurante típico "La Costa del Sol". Uno de los párrafos más destacados, tras enumerar los platos típicos de la cocina española, dice textualmente: "Usted se sentirá feliz al probar el Rioja, ese vino andaluz que semeja un poco el rosado mexicano". Admitimos el slogan o, bajo la égida logroñesa, lo echamos abajo?

Advertisement for 'MARRODAN Y REZOLA S.A.' featuring 'Electrodomesticos', 'Ferretería', and 'Plásticos'.

Large advertisement for 'Confeciones OLMOS' with the text 'Su regalo práctico lo encontrará en Confeciones OLMOS Señora - Caballero - Niños Sagasta, 7'.

# Nochebuena en los centros benéficos de Logroño

## Las autoridades presidieron las cenas extraordinarias

En la tarde de ayer, y siguiendo la tradicional costumbre, el alcalde de Logroño, don Juan Antonio Martínez Breton, que ostentaba también la representación del gobernador civil, señor Frago de Toro, que sufre una ligera indisposición, acompañado del vicepresidente de la Diputación Provincial y de otras autoridades y jerarquías, asistieron a los centros benefi-

cos de nuestra capital para presidir la cena extraordinaria que en todos ellos se servía a los asistidos.

La caravana de autoridades hizo el siguiente recorrido: Asilo de las Herminitas de Ancianos Desamparados, Hospital Provincial, Cocina Económica, Hogar Provincial, Asilo de Santa Justa y Sanatorio de San Pedro.

En todos estos centros fueron recibidos con la natural alegría por los asistidos, que fueron espiéndidamente obsequiados con una cena realmente extraordinaria, y en todos ellos el señor Martínez Breton expresó a las comunidades, directivas y beneficiarias la más cordial felicitación en esta noche del Nacimiento del Mesías, deseándoles unas Pascuas plenas de satisfacciones.

# La Corporación Municipal y sus funcionarios felicitan al alcalde

Al mediodía de ayer acudieron al Ayuntamiento los señores concejales componentes del mismo para felicitar las Pascuas al alcalde, don Juan Antonio Martínez Breton, que agradeció y correspondió cumplidamente a la atención de sus compañeros.

Momentos después, los funcionarios de la Casa pasaron al salón de actos, donde el señor Martínez Breton se encontraba en unión del resto de los concejales. El secretario general, señor Remón, en nombre de todos sus compañeros, expresó al señor alcalde los mejores votos por unas felices Pascuas de Navidad, extensivos a todos los señores componentes del Ayuntamiento.

Contestó el señor Martínez Breton agradeciendo sinceramente la felicitación, a la que, en su nombre propio y en el de todos los señores concejales, correspondía cerca de todos y cada uno de los excelentes empleados municipales, deseando les muchas felicidades en unión de sus respectivas familias.

Finalmente obsequió a todos con un vino español.

# ESPECTACULOS

## ESTRENOS DE PELICULAS

### «El valle de los hombres de piedra», en el Avenida

Nueva película de las llamadas "historicas" o de "época", con el romance de Perseo y Medusa. Ni que decir tiene que las aventuras son continuas y que las luchas tienen la suficiente fuerza de sugestión como para que el espectador permanezca atento a la pantalla y sea...

entusiasmen con tanta peregrina como ocurre aquellos que por la edad gozan en grande ante film de este género. Todo ello lo ha relatado el director con agilidad y con evidente dominio técnico, sobre todo en lo que se refiere al movimiento de las masas. La interpretación con Richard Harrison, Ana Ranalli y Leo Anchowitz, en sus principales papeles, se mantiene a tono con el contenido y "ritmo" de la película.

P. M. L.

# El Evangelio de hoy Natividad del Señor



Después de la visita del ángel, decíanse los pastores entre sí: Vamos a Belén y veamos lo que ha sucedido, esto que el Señor nos ha hecho saber. Y fueron contentos y encontraron a María, a José y al Niño recostado en un pesebre. Viéndolo reconocieron la verdad de lo que les habían dicho referente a aquel Niño. Y contaron estas cosas a otros y los que les oyeron se llenaron de admiración. Pero María guardaba estas palabras meditándolas en su corazón. Y los pastores se volvieron glorificando y alabando a Dios por todo lo que habían visto y oído, conforme a lo anunciado por el ángel.

(San Lucas).

## ULTIMA HORA

### Agencia de Extensión Agraria para Santo Domingo de la Calzada

A última hora de la tarde de ayer se recibió en el Gobierno Civil un telegrama cuyo texto dice lo siguiente: «Director general de Capacitación Agraria a gobernador civil, Logroño. El señor ministro de Agricultura ha dispuesto...»

...dispuesto, así a lo que es una Agencia de Extensión Agraria en Santo Domingo de la Calzada. Con verdadera satisfacción la registramos esta mejora lograda para la eminentemente agrícola comarca calceatense.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Excmo. Ayuntamiento de Logroño OBRAS

Habiendo sido acordada la realización de las obras de ALCANFARILLADO EN EL PASEO DEL ESPOLON (segunda fase) de esta capital, con un presupuesto de contrata de 53.765'06 pesetas (CINCUENTA Y TRES MIL SETECIENTAS SESENTA Y OCHO PESETAS 6%) y por el sistema de contratación directa, se anuncia a CONCURSILLO la ejecución de las mismas, admitiéndose proposiciones en la Sección de Arquitectura hasta el próximo sábado, día 28 de los corrientes, a las doce horas.

Logroño, 21 de diciembre de 1963. El Alcalde, Juan Antonio Martínez Breton

### Ayuntamientos de Villar de Torre y Villarejo SUBASTAS DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES

De acuerdo con los anuncios publicados en el B. O. de la provincia del día 30 del pasado mes de noviembre, el próximo día 26 de los corrientes se celebrarán, en las respectivas Casas Consistoriales, las subastas de los aprovechamientos forestales a que hacen referencia los indicados anuncios, por el orden y horas que en los mismos se expresan.

Lo que se hace público para general conocimiento. Villar de Torre y Villarejo, 19 de diciembre de 1963. Los Alcaldes

### JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

### PROVINCIA DE LOGROÑO ANUNCIO

Siendo necesario admitir personal colaborador para los Servicios de Construcción de esta Jefatura de Obras Públicas, se anuncian las siguientes plazas necesarias:

Dos laborantes. Las condiciones de trabajo de todo este personal están a disposición de los interesados en la Jefatura de Obras Públicas, Once de Junio, 9, a las horas de oficina, hasta el día 28 de los corrientes, en que se cerrará el plazo de admisión de instancias. Logroño, 23 diciembre 1963. El Ingeniero-Jefe, Pedro Gaytan

### Ayuntamiento de Pradejón SUBASTA DE OBRAS

El día 13 de enero de 1964, a las 13 horas, tendrá lugar en la Casa Consistorial de este Ayuntamiento, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría municipal, subasta de las obras para la construcción de nueva Casa Consistorial y vivienda del secretario, bajo el tipo de tasación de 523.149'88 pesetas. Esta subasta ha sido anunciada en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 16 del actual y en el "Boletín Oficial" de la provincia del día 23 de noviembre último.

Pradejón, a 23 de diciembre de 1963. El Alcalde, Jesús Cerdón

### Trujal Cooperativo Nuestra Señora de la Esperanza JUNTA GENERAL

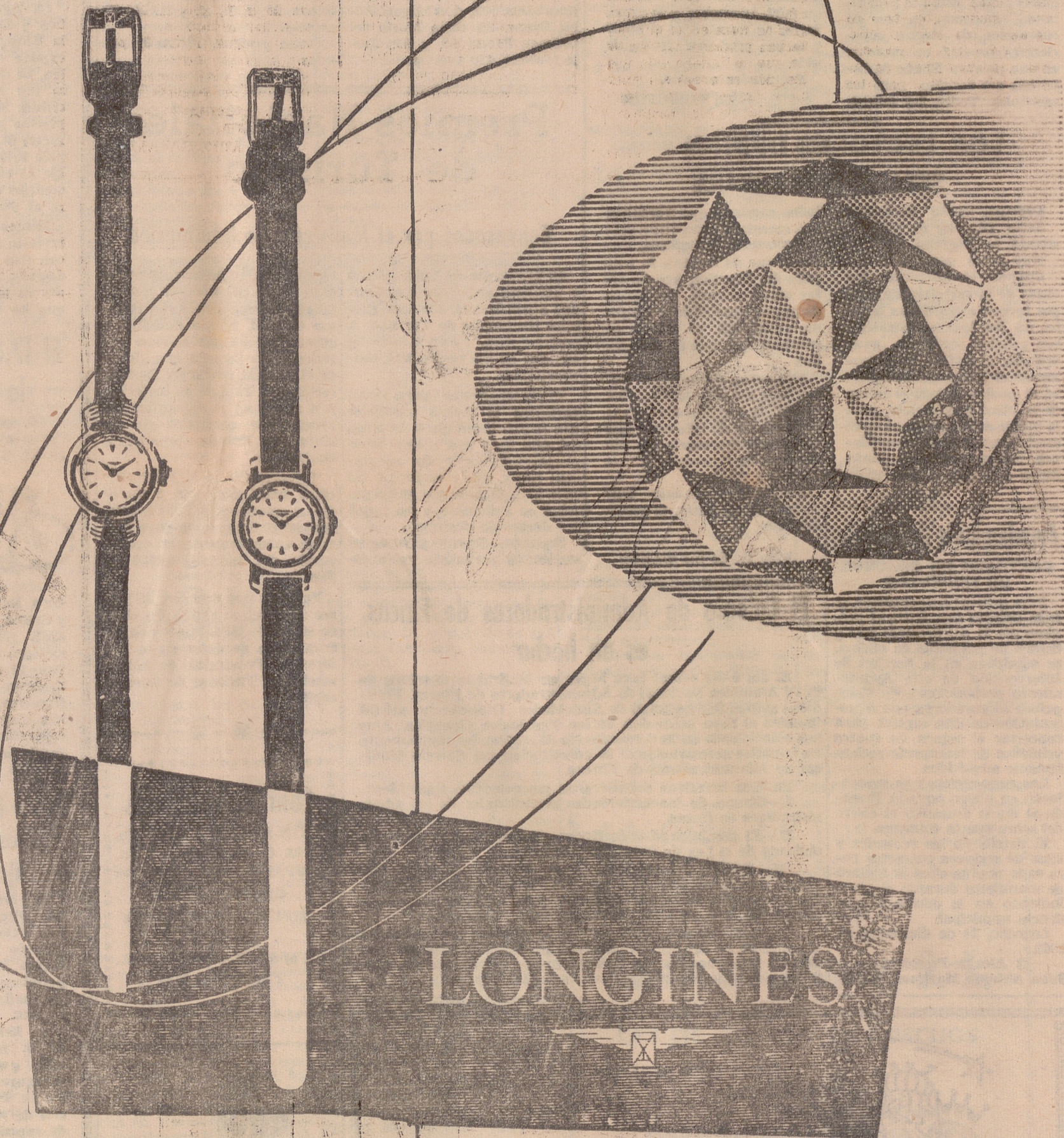
Se convoca a todos los socios de esta Cooperativa a la Junta general que tendrá lugar el domingo día 29 de diciembre en el domicilio social (Barricada, 38), a las 10'30 horas en primera convocatoria y a las 11 en segunda, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.ª - Lectura y aprobación del acta de la Junta general anterior.
- 2.ª - Determinación de las bases que han de regir la inmediata campaña de mortificación.
- 3.ª - Ruegos y preguntas.

Logroño, 15 de diciembre de 1963. El Presidente

# La mujer elegante elige siempre

## LONGINES



# LONGINES

LONGINES GEMA es la joya que une la belleza a la precisión técnica

LONGINES, reloj suizo de precisión

SURTIDO COMPLETO

RELOJERIA

# MARTIN CARDENAS

GENERAL MOLA, 12

PORTALES

A la sombra de la mole oscura de Tolosa, en un paisaje en el que rivalizan la viña y el almendro, se alza esta antigua iglesia, que es uno de los ejemplares más interesantes del románico en la provincia.

Construida toda ella en piedra sillar sobre una pequeña elevación del terreno, tiene planta rectangular y bóveda de medio cañón, así como ábside semicircular con bóveda de cascarón, de menor altura y anchura. La imagen de la Virgen titular, de piedra, se encuentra, al parecer, desde el siglo XVIII, en que dejó de celebrarse culto en esta iglesia, sobre la puerta de la basílica de Nuestra Señora de los Remedios de San Vicente de la Sonsierra.

Su única puerta, al mediodía, tiene adorno de perlas en su arco. Las ventanas, en número de cuatro, llevan ajedrezados y cuadrifolios. El alero del tejado está sostenido por curiosos canchales representando animales, marcarones y personas en actitudes grotescas. En el interior, los capiteles de las columnas son historiados—alguno de ellos con figuras simiescas—, excepto los dos cercanos al hastial, que son uno de hojas carnosas y otro encastado. Tiene también una imposta corrida de tatos y, sobre todo, en el interior del ábside, unas pinturas, muy desvanecidas que representan escenas de la conquista de Jerusalén.

## Santa María de la Piscina es Monumento Histórico Artístico

Se atribuye su fundación al testamento de don Ramiro, infante de Navarra y yerno del Cid, en la primera mitad del siglo XII, dándosele el nombre de la Piscina por haber entrado su fundador en Jerusalén por la puerta próxima a la Piscina Probática cuando las Cruzadas.

Como obra de arte, es muy notable; pero su abandono durante muchas generaciones, la ignorancia y la avaricia mercantilista, la han privado de algunos de sus elementos artísticos: las columnillas de sus ventanas y algunos canchales; sus arcos torales han sido removidos en una tentativa de sustracción de los capiteles que los sostienen; carece, por último, de tejado.

### LABOR RESTAURADORA

Hace más de veinte años publiqué en "Rioja Industrial" un trabajo con fotografías mías en el que destacaba el lamentable estado en que se hallaba esta iglesia, por entonces sin puerta y destinada a refugio eventual de los pastores y sus rebaños.

No hace muchos meses,

"Diario Navarra" dedicaba íntegra la última página de uno de sus números a un artículo de uno de sus redactores sobre esta iglesia de la Rioja. En él se dolía de la situación en que se hallaba esta reliquia, construida por navarros en tierra que fue Navarra hasta su incorporación a Castilla en tiempos de Enrique IV.

Recientemente, en un escrito aparecido en estas columnas, he pedido nuevamente su restauración, demandando a la que se han unido las voces generosas de Merino Urrutia, en otro artículo, y Lope Toledo en la Asamblea provincial del Turismo recientemente celebrada.

En estos renglones me es

mucho grato alegar un dato nuevo que aclara definitivamente el caso y decide, a mi juicio, lo que ha de hacerse. Santa María de la Piscina es Monumento Histórico Artístico por resolución de la Dirección General de Bellas Artes de 3 de junio de 1931; lo que significa el reconocimiento oficial, con todas las garantías, de su importancia, tanto en el orden histórico como en el artístico, a pesar de lo cual nunca ha recibido el menor apoyo económico.

Su restauración por el Estado constituye, por lo tanto, la reparación de siglos de desdén olvido hacia esta importante obra de arte de la provincia, robusta como iglesia que fue de una fortaleza, pero armónica como pocas; que goza, además, del limbo de la leyenda y fue el centro de la Real Divisa de Santa María de la Piscina, solar de la Orden Militar de la Jarra de Azucenas, una de las primeras que existieron en España, y cuyo nombre ha figurado en páginas antiguas y modernas de la historia patria.

José M. RUIZ GALARRETA

TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE NUEVA RIOJA  
(Para anuncios y suscripciones)  
1561

## Hacia la construcción de dos grandes hoteles en Bilbao

BILBAO, 24. — Se espera la inmediata concesión del correspondiente crédito que el Ministerio de Información y Turismo reserva para la construcción de hoteles.

Esta subvención irá destinada a construir un amplio complejo turístico, llamado "Hotel de Archanda", que se pretende levantar en el monte del mismo nombre. Se espera esté terminado y funcionando para la primavera de 1965. Tendrá cien habitaciones, pistas de golf y tenis, así como piscina. El presupuesto es de cincuenta millones de pesetas.

También se proyecta construir otro gran hotel al final de la Gran Vía bilbaína, en la misma Plaza del Sagrado Corazón ya que, como es sabido, Bilbao está poco dotado de hoteles.

## Obsequios para los guardias de Tráfico



Los conductores de vehículos, los que día tras día pasan junto a los guardias de Tráfico, observando y obediendo sus indicaciones, les agradecen por estas fechas, siguiendo una costumbre de todo el mundo, ese desvelo y esa atención que ponen en hacer más fácil y menos peligrosa la circulación por las calzadas de la ciudad. Una muestra de ciudadanía. Una bella costumbre, que cuaja en ese conjunto de botellas, pollos y otros distintos obsequios navideños.—(Foto Albe).

PEATON: Sólo la luz verde le autoriza a cruzar.

Espera a que se encienda, permaneciendo sobre la acera, sin bajar impaciente a la cal-

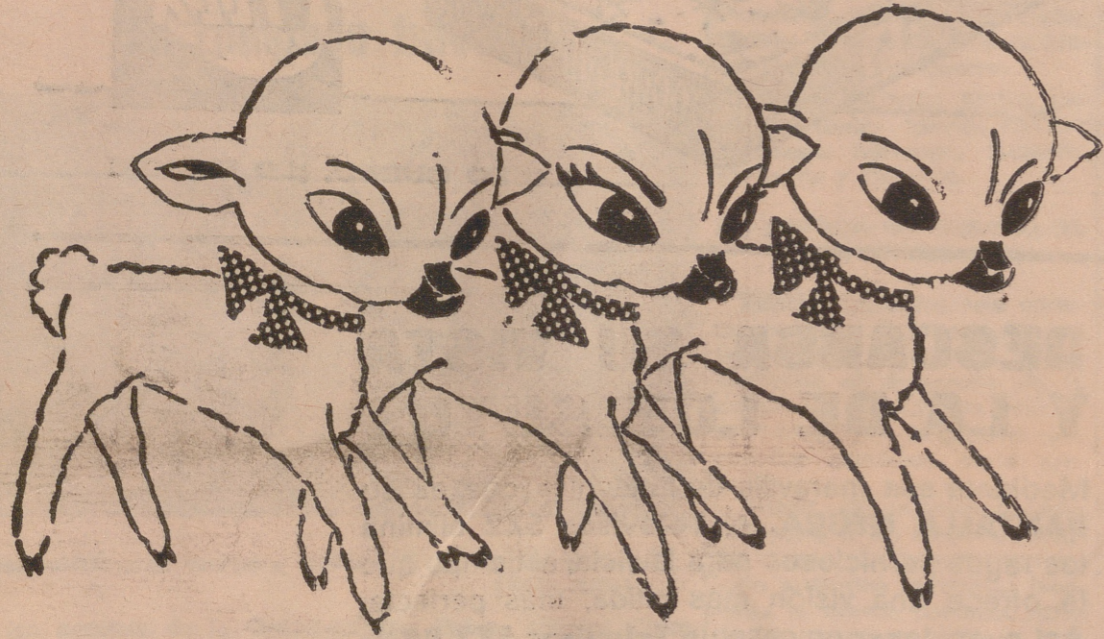
# HIERROS

TUBERIA y ACEROS

ALMACENISTA

Marrodan y Rezoia, S. A.

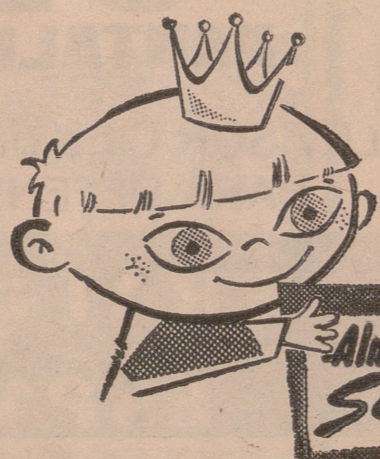
M. Villanueva, 11 (Esquina vara de Rey)



Los corderos fueron el primer regalo de

# Navidad

Hoy los presentes se adquieren en



MAS PUBLICIDAD

El más fantástico surtido de juguetes de novedad



LA PONEDORA CANADIENSE QUE TRIUNFA EN LOS CONCURSOS DE MUESTRAS AL AZAR

- \* la vencedora por mayor porcentaje de puesta, largamente sostenida
- \* la ponedora de huevos grandes
- \* óptima conversión de pienso
- \* resistencia congénita a las enfermedades

¡VEA LOS RESULTADOS DE LOS CONCURSOS!

SHAYER\*STARCROSS 288

HA GANADO EL

POULTRY TRIBUNE TROPHY

la más elevada recompensa mundial

de la constancia en los resultados

de los concursos 1960-1962

...aumente su ganancia con la...

## SHAYER\*STARCROSS 288

LA GALLINA IDEAL PARA SU GRANJA

Concesionario - Productor - Distribuidor

AVICOLA GANADERA

VILLAVEL

San Vicente Mártir, 22

Teléfono 16046. Zaragoza

AYERBE (Huesca)

# PAZ EN LA TIERRA

Por el P. Félix García

Durante los días recogidos de Adviento aprendian las imprecaciones y esperanzas de la Liturgia con los anuncios consoladores de liberación y de paz. Toda la vida de la Iglesia orante gira en torno del que ha de venir, como luz de revelación para las gentes y júbilo de Israel.

El Adviento nos predispone para el pleno goce de la esperanza. Preparad los caminos del Señor, clamaban voces litúrgicas en este ascenso hacia Belén. Enderezad vuestras sendas. Todo valle será terraplénado; se enveredará los caminos tortuosos y la escabrosidad de los montes se nivelará. Porque todos los hombres verán la salud del Señor.

Estos días poderosos del año se intensifican de júbilo y alegría, que prende su llama interna y recatada en los hogares de la Cristiandad porque para todos llega el Esperado y la Reconciliación.

Un aire de concordia y de intimidad parece venirnos de la gruta reducida de Belén y predisponer a los hombres para el entendimiento y el recuerdo de que a todos les urge el mandato del amor recíproco. Para eso Cristo se reviste de nuestra semejanza. El Dios recién nacido nos trae el mensaje de su paz; pero la paz no puede existir sin el fundamento de la caridad. Los hombres necesitan la paz, como la tierras áridas necesitan las aguas delgadas para enternecer sus entrañas. En la dureza agria que dejan las pasiones desatadas es cuando se añoran más nostálgicamente los dones de la paz. Porque nunca es más apetecible la paz que cuando la discordia divide a los hombres y les sacuden los vientos implacables del odio.

Cristo llevó hasta la inverosimilitud su benignidad, desde Belén a la Cruz, por reconciliarnos y recuperarnos la paz. Los hombres, en cambio, llegan a todos los excesos de la iracundia y de la destrucción para perderse. Pero eternamente, sobre las contiendas y rencores de este mundo azotado, nos brindará su rama bíblica de olivo la paz de Cristo

en la noche clara — más que el claro día — de Belén. Que no es la paz peregrina y relajada del que desconoce el esfuerzo; no es tampoco el equivoco, ya grotesco, de una paz ginebrina, sustentada sobre una ficción calvinista; ni la paz convenida, hecha de concesiones torpes, que se trata de conseguir como un negocio ganado a fuerza de divisas. No es esta, sino esa otra paz que proviene de que cada ser guarde y conserve su orden; la paz del que primero se puso en guerra consigo mismo para entrar luego en paz con Dios y con los hombres.

## II

Conviene que recordemos en estos días de Dios la paz anunciada en las alturas como preludio a la llegada de Cristo a la morada terrestre de Belén. Fray Luis de León entonó a esta paz el ditirámbo más egregio: «Porque es, sin duda — nos dice en la maravilla templada de su prosa —, el bien de todas las cosas universal, la paz; y así, dondequiera que la ven, la aman... Y por la misma manera, el que sigue el de leite, y el que anhela la honra, y el que brama la venganza, y, finalmente, todos y todas las cosas la buscan en cada una de sus pretensiones».

La paz es el resultado del orden, el fruto de la concordia conseguida. Es el socio que trae la presencia de Dios entre los hombres. Es paz de Cristo en la humildad del establo de Belén. Pero sigamos, llevados por el aura suave de las palabras de fray Luis, al hilo de «Los nombres de Cristo»: «Porque, aunque muchas personas de la república, o muchas partes en el cuerpo y en el alma del hombre, conserven entre sí su debido orden y se mantenga cada una en su puesto; pero si las mismas están como bullendo por desconcertarse y como forcejeando en tre sí para salir de su orden, aún antes que ordenen, aquel mismo bullido suyo y aquel movimiento destierra la paz de

ellas, y el moverse y el caminar al desorden, o siquiera no tener en la orden estable firmeza, es, sin duda, una especie de guerra».

El goce y aquietador de esta paz no se conseguirá nunca, mientras no sea la razón la que mande, y viva el hombre bien concertado con Dios y sometido a su resurgimiento. Por eso, la primera tarea de todo agricultor de almas habrá de ser la de llevarlas al conocimiento de esta paz anunciada en la noche sosegada de Belén y prometida a los hombres de buena voluntad.

Cuando los hombres, desobedidos, rompen los vínculos de la caridad y dejan que el odio o la ambición impongan su tiranía, los sociólogos, por todo remedio, proponen la sindicación, el profesionalismo, la defensa de los intereses materiales, la fraternidad humana de tipo roussoniano. Pretenden aliviar las miserias corporales, sin remediar a la vez las miserias del alma. Quieren conquistar al hombre con panaceas manidas y fórmulas utilitarias sin contenido trascendente. Y ahí está el equivoco disfrazado de problema.

Cristo se humanizó y se nos hace luz de revelación y presencia adorable, abajándose hasta nuestra indigencia. Y da ejemplo de vida, sobre el desvalimiento de unas pajas ante la alegría de unos pastores que vigilaban en la noche feliz, y que fueron los primeros en recoger el anuncio de la paz porque vieron y entendieron con sumisión gozosa.

¿Y dónde está hoy esa paz suspirada, ese contento prometido que proviene de andar en las cercanías de Dios? No es fácil responder a esta interrogante.

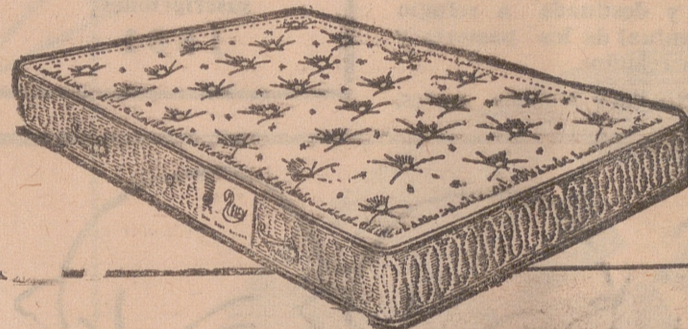
Pensemos que aún hay muchas almas a las que no ha llegado la buena nueva de Jesucristo; que hay muchas tierras sin roturar en las que no ha caído el grano de su palabra; que hay muchos hombres que no han oído más que voces de odio y promesas de desquite vindicador; que hay muchedumbres que hablan de Cristo y desconocen a Cristo. A todas esas almas urge llevarlas al sacramento de la paz: la Cruz de su reconciliación, el arado de su palabra, el pan de su Eucaristía, la concordia de su presencia, la norma de sus Mandamientos. Entonces será cuando el barro endurecido se enternecerá, porque el Señor impone la paz, y la suavidad, y la fuerza de su ley.

No hay problema social ni pleito de pasiones que, en el fondo, no provenga de la ausencia de Cristo en las almas, de que todavía no se han enterado que nació en Belén para recuperarnos la paz perdida. Lo que urge, por consiguiente, es llevar a las almas la tregua de Cristo, abrir un paréntesis de luz y de perdón entre sus alejamientos y desvíos. Los hombres sólo se amarán de hecho cuando recuerden que El tomó nuestra carne y se hizo benignidad y reconciliación nuestro para que los hombres entren en concordia y se entiendan en la paz de Cristo, la que El vino a traer a la Tierra con la que quiso allegarnos los unos a los otros y multiplicarnos la gracia del perdón y la alegría de su presencia.

(Prohibida la reproducción).



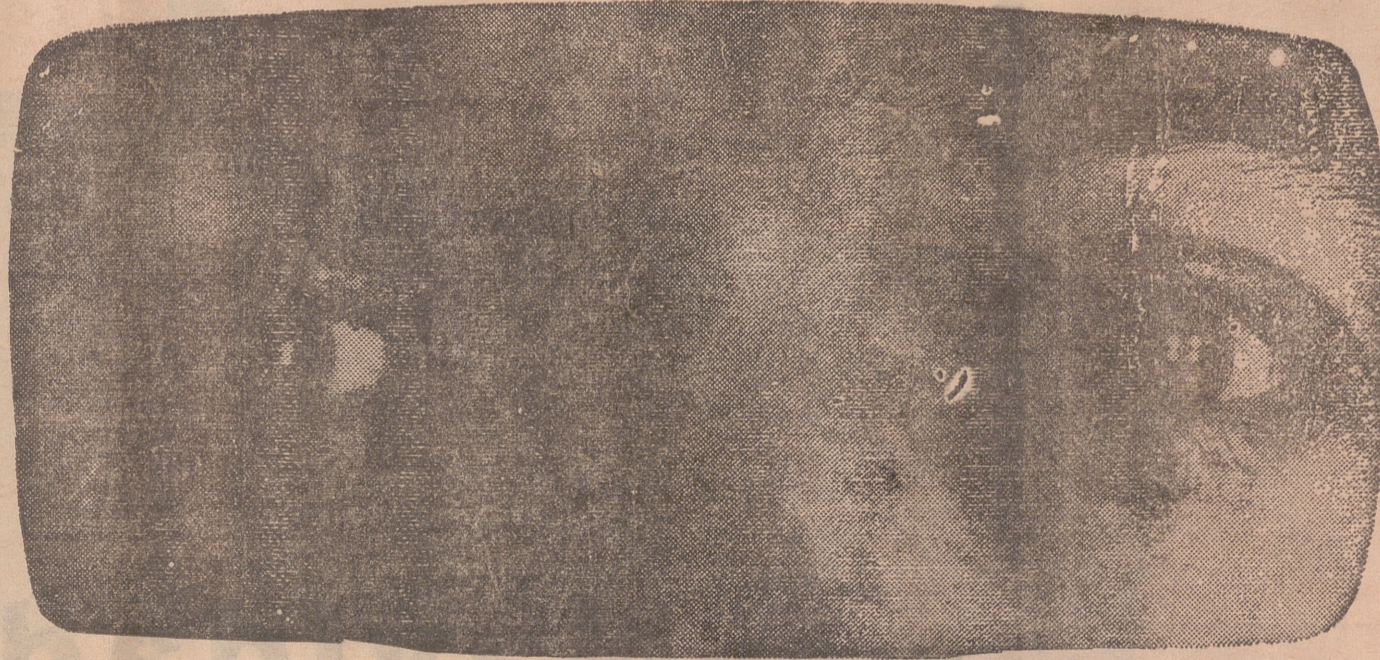
a nuestros clientes, a nuestros amigos, a todos.



DE LO BUENO, ¡LO MEJOR!

## DESCANSA SU VISTA Y LA DE LOS SUYOS

Mediante esa maravilla de la técnica que es su PANTALLA NEGRA, el Televisor 522 elimina los rayos perniciosos para la vista, al tiempo que le ofrece una visión más nítida, más perfecta. Así pues, tener en casa un Televisor 522 PANTALLA NEGRA equivale a firmar un seguro para sus ojos y los de su familia. 522 único en el mercado con la auténtica PANTALLA NEGRA.



# 522

PANTALLA NEGRA

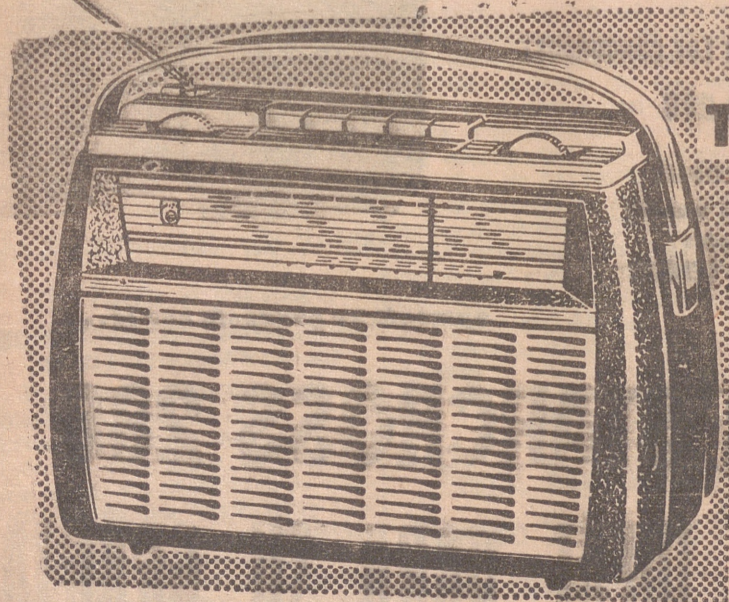
EL TELEVISOR CIENTÍFICAMENTE ESTUDIADO PARA DEFENDER SUS OJOS

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

ELECTRICIDAD GUERRA - "Comercial Jalón" Duquesa de la Victoria, núm. 26. - Bretón de los Herreros, núm. 10. - LOGROÑO

## Noveades PHILIPS 1964



TRANSISTOR PHILETTA DE LUXE ÚNICO con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta 14E 13-J

### Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### La interesante próxima jornada

Después del éxito logrado el pasado domingo por los dos equipos riojanos del grupo de Tercera División, la próxima jornada cobra un gran interés, ya que el C. D. Logroñés se trasladará a Pamplona para enfrentarse con el Chantrea, líder con buen acierto de positivos y, en su consecuencia, difícil enemigo para los blanquirrojos, a pesar de su despertar bien demostrado en los últimos partidos, por lo que no debe nadie hacerse demasiadas ilusiones, pues hay que sopesar bien las cosas para no sufrir luego decepciones no del todo justificadas.

Ahora bien, si el conjunto logroñésista se mueve con el sentido posicional que lo hizo el pasado domingo y hace correr el balón con rapidez y buena dirección, todo puede esperarse a base de mantener la tónica de continuado apoyo y elasticidad para atajar las incursiones del adversario.

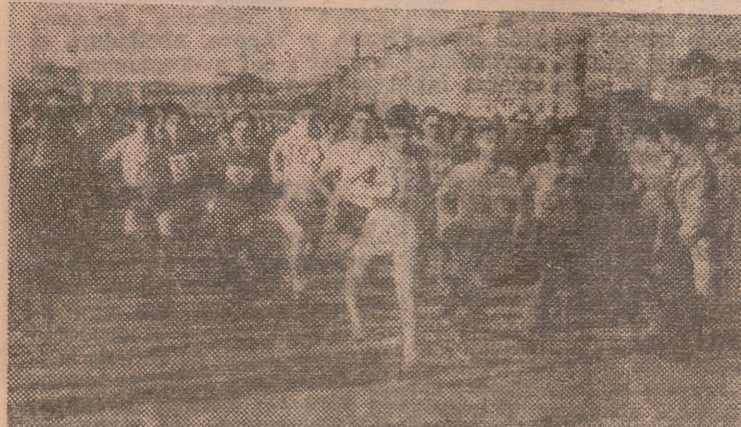
Buena faena la del Alfaro en su reciente salida a Pamplona y esperamos que la moral lograda contribuya el próximo domingo a La Florida, donde recibe al Oberena, del que no deben fiarse, pues, si le ofrecen oportunidades, seguro que sabrá aprovecharlas.

Y por hoy, nada más que desear a nuestros lectores unas felices Pascuas, al igual que a la totalidad de los deportistas, incluso a los "forofos" que sueñan con "vulcar la Junta", pues los hay que no ven más soluciones cuando las cosas no ruedan a gusto de todos.

LACUESTA

## ATLETISMO

### Buen éxito del «I Trofeo Navidad» en campo a través



Pruebas atléticas de campo a través. «I Trofeo de Navidad». (Foto Albe)

En los terrenos de la Gran Vía, donde, por si fueran pocas las dificultades que ofrecían, la helada de la noche anterior había dejado algunas partes del recorrido como una pista de patinaje, se celebraron el domingo las pruebas de campo a través organizadas por la Federación.

Cuatro corredores infantiles tomaron parte en la primera prueba, dos vueltas al circuito, y su clasificación fue la siguiente:

Primero, Juan Manuel Martínez Mezel; segundo, Carlos Esteban Marrodán; tercero, Luis Martínez Jiménez, y cuarto, José Ruiz Fernández.

A continuación tuvo lugar la de juveniles, en la que tomaron parte catorce corredores, que dieron tres vueltas.

La clasificación fue: Primero, Félix Jiménez Malo; segundo, José Luis Villoslada Rosales; tercero, José Miguel Fernández Villacusa; cuarto, Alejandro Alfaro Carretero;

quinto, Pablo Aragón Ortó; sexto, Miguel Sáenz Martínez; séptimo, Gregorio Sáenz Sáenz; octavo, Mariano Paracuellos; noveno, Jaime Roman Fernández; y décimo, Teodoro Díaz Martínez.

Tras el descanso, para preparar la carrera de ciclismo, comenzó la prueba de los mayores, que nos brindaron una excelente actuación. Tenían que cubrir cinco vueltas al circuito, y la dura batalla comenzó en la misma línea de salida.

Clasificación: Primero, José Serrano Bericochea; segundo, Alejandro Ruiz Martínez; tercero, Miguel Marín Calvo; en cuarto lugar, Fernando Castroviejo; quinto, Valeriano Sáenz Sáenz; sexto, Alvaro López Penco; y séptimo, Francisco Javier Gañeira.

Terminadas las pruebas, en las que el público ovacionó a los valientes atletas, se procedió al reparto de premios, en tres grandes aplausos.

## Fútbol Regional

### Buen triunfo del Tardío sobre el Mendaviés (5-1)

#### El Berceo se impuso al Peña Sport y el Balsamaiso y el Recreación puntuaron a domicilio

A primera hora de la mañana del domingo se enfrentaron Tardío y Mendaviés, en partido de Segunda Regional.

El primer tiempo, todo él sobre un terreno duro, helado totalmente, acabó con un gol a favor del bando local, logrado por Carmelo, directamente de un saque de esquina, a los seis minutos. Con el terreno en esas condiciones aguantó bien el once navarro, pero en la continuación, a medida que se deshacía, haciendo el juego menos bronco y mucho más efectivo, fue imponiéndose el Tardío hasta completar el 5-1 con que terminó la contienda. Otras ocasiones tuvo el conjunto amarillillo de aumentar el tanteo, pero la mala suerte en unas y el desacierto en otras lo impidió. Carmelo, además del tanto señalado, marcó otros dos, siendo Carlos y Sarabia los que cerraron la cuenta.

Pérez Aróstegui alineó así a los equipos:

Mendaviés: Tisón, Ordóñez, González, Ordóñez, Sá d'aba, Mateo, Zalduendo, Ochoa, Mateo y Ochoa y Ezquerro.

Tardío: Joaquín, Albisu, Lavaca, Raúl, Mario, Carlos, Madurga, Márquez, Sarabia, Fernando y Carmelo.

#### SE IMPUSO EL BERCEO AL PEÑA SPORT (3-1)

Aunque para los seis minutos va tenía el Berceo dos goles de Choli y Morales, lo que facilitaba el desarrollo de la contienda, resultó más laborioso el triunfo de lo que tan prometedor comienzo hacía presumir.

Aportó el interior derecho distancias a los dieciséis minutos y como el estado del terreno —un auténtico barrizal— favorecía la mayor potencia física de los navarros, entró el partido en una fase de dominio territorial de los forasteros, aunque ese dominio se limitaba a la ocupación de un cuadrilátero pues nunca representó auténtico peligro para la meta que el dominio ocupaba Espoz en su debut de esta temporada. Por el contrario, fueron innumerables los bien llevados contraataques malogrados incomprensiblemente algunos en el último instante. De haber existido un mínimo de suerte en los remates, el Berceo hubiera logrado mayor tanteo, teniéndose que contentar con sostener una victoria mínima, que el minuto final, tuvo ampliación cuando, al fin, se materializaba uno más de los excelentes ataques.

Clasificación: Primero, José Serrano Bericochea; segundo, Alejandro Ruiz Martínez; tercero, Miguel Marín Calvo; en cuarto lugar, Fernando Castroviejo; quinto, Valeriano Sáenz Sáenz; sexto, Alvaro López Penco; y séptimo, Francisco Javier Gañeira.

Terminadas las pruebas, en las que el público ovacionó a los valientes atletas, se procedió al reparto de premios, en tres grandes aplausos.

Clasificación: Primero, José Serrano Bericochea; segundo, Alejandro Ruiz Martínez; tercero, Miguel Marín Calvo; en cuarto lugar, Fernando Castroviejo; quinto, Valeriano Sáenz Sáenz; sexto, Alvaro López Penco; y séptimo, Francisco Javier Gañeira.

Terminadas las pruebas, en las que el público ovacionó a los valientes atletas, se procedió al reparto de premios, en tres grandes aplausos.

Un buen partido del Berceo con estudiada cesión de campo para plantear la lucha en beneficio de sus mejores armas. La presión navarra, en ocasiones agobiante, tuvo más de efecto que de resultados ya que la zaga verde, con Santi incrustado en ella, se bastó para neutralizar todo peligro, aunque su trabajo fuera constante.

Amador, ayudado por Eguiluz y Pérez Aróstegui, no tuvo grandes dificultades para llevar adelante con acierto su labor.

#### TRIUNFALES SALIDAS DEL «RECRE» Y BALSAMAISSO

Destacaremos, sobre todo, la salida del «Recre» a Tudela. El conseguir un empate cuando el Tudelano venía, jornada tras jornada, acumulando puntos que le mantenían en los puestos de cabeza, obliga a considerar el resultado «recreacionista» como el más sobresaliente de la jornada.

El que el Balsamaiso consiguiera salir triunfante de «La Alberguería», por un claro tres a uno, dice mucho en su favor, confirmando la mejoría puesta ya de manifiesto en la anterior pelea.

S. A.

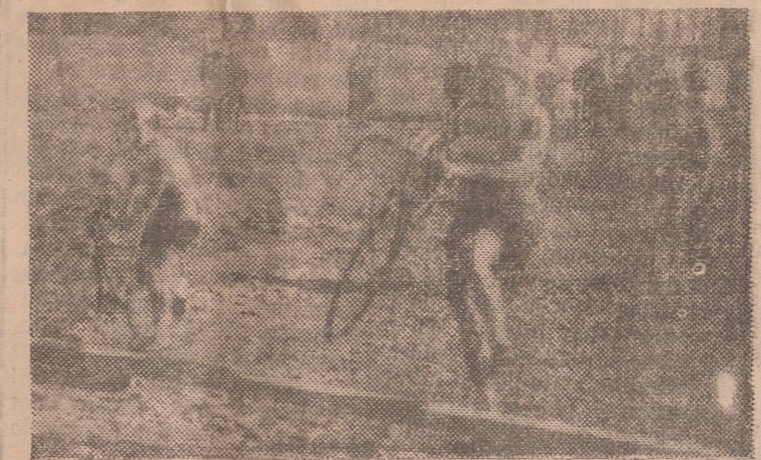
### BAHAMONTES felicita a la afición riojana



Federico Martín Bahamontes, que, como se sabe, ha sido una vez más calificado como el mejor ciclista del año, agradece las demostraciones de afecto de sus numerosos amigos logroñeses, y nos ruega expresemos su más cordial felicitación de Pascuas a todos los deportistas riojanos, felicitación a la que correspondemos en nombre de los mismos.

## CICLISMO

### Antonio Castellanos ganó la «Carrera del Pavo»



Un expresivo momento de la «Carrera del Pavo», en el ciclo-cros del domingo.—Foto Albe.

Con mucho entusiasmo, pese al frío reinante, se celebró el pasado domingo la prueba denominada «Carrera del Pavo», ciclo-cros que tuvo su desarrollo en los terrenos de la futura Gran Vía.

#### CLASIFICACION DE LA PRUEBA

- 1.—Antonio Castellanos
- 2.—Angel Saenz
- 3.—Eladio Palacios
- 4.—Enrique Munilla
- 5.—Anselmo Ferrer
- 6.—José María Mangado
- 7.—Francisco Ezquerro
- 8.—Antonie Villanueva
- 9.—Jesús García
- 10.—José Luis Oliva
- 11.—Manuel Agreda

Al finalizar el acto y por el señor presidente del club, se hizo la entrega al vencedor de la

prueba, Antonio Castellanos, del típico premio, consistente en un hermoso pavo.

Seguidamente y en el domicilio social del club, se procedió al reparto de premios en especie, donados por varias casas comerciales de esta plaza, a las cuales nos ruegan las expresemos la más cordial gratitud por su constante colaboración en pro del deporte del pedal.

#### SE PRECISA

#### MINI-VISTA OFICIAL 1.º

Preferible sabiendo manejar Minervas automáticas. Diríjase, Apartado de Correos núm. 15, Logroño. Oficina Colocación Rfa. n.º 5.500.

### Más de 40.000 duros para los de 14 aciertos

LOS DE 13 COBRARÁN 7.136,40 PESETAS, Y 642'90 LOS DE 14

MADRID, 24.—Resultado provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada del pasado domingo:

Cuarenta y dos columnas de 14 aciertos, a 212.224'90 pesetas cada una.

Mil doscientos cuarenta y nueve columnas de 13 aciertos, a 7.136'40 pesetas cada una.

Trece mil ochocientos sesenta y tres columnas de 12 aciertos, a 642'90 pesetas cada una.



## ¡REVOLUCION!

Quizá por aquello de que vivimos en la era de los satélites artificiales, de las naves espaciales y de los Sputniks, se pretende hacer del ser humano algo así como el «hombre del espacio». Ahora parece que la fiebre espacial les ha entrado a los entrenadores de baloncesto, que quieren hacer de sus «basketters» algo así como «pibots - sputniks»... Veán ustedes:

Robert Busnel, el padre del baloncesto francés, está poniendo en práctica un nuevo método de entrenamiento que da al traste con todas las tácticas habitadas por haber en el terreno del basket. Los jugadores de baloncesto que utilizan su sistema de entrenamiento llevan unas gafas que les permiten ver perfectamente sólo a seis metros, y en los tobillos y en las muñecas se ajustan unas tobilleras y muñequeras con plomo que pesan cada una kilo y medio. O sea, en total, seis kilos. Mientras que en la cintura una especie de cartuchera plomífera les aumenta su peso en ocho kilos más.

Así, pues, cada «basketteur» evoluciona en la cancha durante los entrenamientos con catorce kilos

de plomo como lastre, lo que —según Robert Busnel— hace que, después, en los partidos oficiales, cada uno salte, corra y se desplace con dichos kilos menos en su haber. Los jugadores jugarán con más potencia y efectividad, como así lo prueban algunos ases del baloncesto galo que están siendo utilizados por Busnel como conejos de Indias...

Hasta aquí, el invento revolucionario. Todo ello hace pensar, lógicamente, que un jugador que tira a la canasta con un brazalete de kilo y medio desde un determinado ángulo durante todo la semana, difícilmente puede luego «medir» el mismo enceste con dicho peso de menos.

Esta es nuestra opinión...

### El fútbol y «el Oeste»

Posiblemente debido al calor —hace actualmente en Rio de Janeiro una temperatura de 44 grados— se han producido dos curiosos episodios en la «hinchada» futbolística que más bien parecen haber salido de la cabeza de José Mallorqui.

En el primero de ellos, un hincha del Flamengo, nuevo campeón del Estado de Rio, le empujó a tiros con otros dos del Fluminense, segundo clasificado, restrojando el triunfo de su equipo a su «manera».

El segundo episodio se produjo cuando otro aficionado del Fluminense, agobiado por el partido nulo de su equipo y víctima de las bromas y burlas de sus amigos, se disparó un tiro en el pecho... «porque estaba hasta la coronilla».

Sin comentario...

### Imitando a FULLEDO



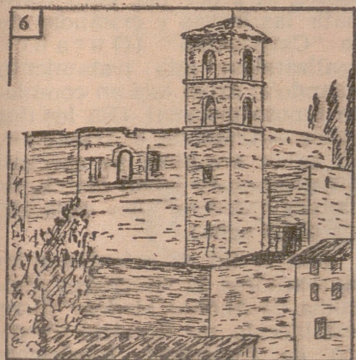
—«Te han dado lo mismo que a «ese». Por meterte con Papp...»

Paco MARTIN LOSA

## CONCURSO ESCOLAR

### Historia de la Rioja Torrecilla en Cameros

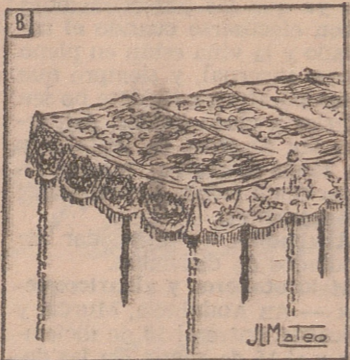
(Patrocinado por la Caja Provincial de Ahorros de Logroño)



(6).—En monumentos podemos destacar la Iglesia de Nuestra Señora de las Vegas, actualmente en estado ruinoso. Su abandono durante los últimos años y el no haberse decidido su restauración, motivaron el desmatelamiento de los altares.



(7).—La Parroquia de San Martín de una sola y espaciosa nave de forma triangular. Cuatro soberbias columnas culminadas en artísticos capiteles sostienen la techumbre de este templo, que guarda en su interior un valioso pallo de gran mérito artístico.



(8).—Fue donado por el conde de Superunda, oriundo de Torrecilla en Cameros. En grandes solemnidades, tales como las visitas a Logroño de Alfonso XIII del brazo incorrupto de San Javier y de nuestro Caudillo, fue traído a Logroño.

## El Fantasma III — Por Lee Falk y Sy Barry (112)



De miércoles a miércoles

Las fuertes heladas que desde el pasado miércoles día 18 estamos padeciendo es motivo de que en el campo no pueda realizarse operación alguna.

Las notas más destacadas habidas desde nuestra última aparición son:

El Servicio Nacional del Trigo ha acordado que la venta de los cereales de pienso que formalizan las Delegaciones Provinciales del Servicio sean: Maíz, 5'56 pesetas kilo; cebada, 4'75, y avena, 4'20, incluyendo los cánones comerciales del citado Servicio. Ello es debido a que en los precios parece acusarse flojedad, ya que las licencias concedidas para importar a particulares, más las realizadas por el Servicio, sobrepasan el millón de toneladas. Recordemos a este propósito que, al regular la nueva campaña cerealista, el Ministerio de Agricultura dispuso que dicho Servicio adquiriera las partidas que los agricultores le ofreciesen, a los precios de garantía siguientes: Cebada, 4'05 pesetas kilo; maíz, 4'35; avena, 3'50, y sorgo, 4'20.

La Junta Regional Remolachero-Azucarera de la zona primera ha acordado que, al terminar la jornada del lunes 23, sean clausuradas todas las basculas de la zona, a la vista de las condiciones climatológicas, indicando que se avisará con tiempo suficiente la reanudación de la entrega, fecha que se acordará en la reunión que la Junta celebre el día 27. Aclaremos que el acuerdo se refiere a las basculas situadas en el trayecto de Logroño a Zaragoza.

El precio de las patatas ha acusado una ligera alza, ya que en la zona patatera se paga, sin elegir, a una peseta kilo, tanto la Alava como la Olalla, y a 1'25 y 1'30 la Turia. En Logroño, al público se han vendido de 1'75 a 2'50 pesetas el kilo; en Miranda de Ebro, a 1'50 pesetas, y en Torrelavega, de 1'30 a 1'60 pesetas. Los comentarios hágalos el lector.

Desde el último miércoles, en cuya madrugada empezó a nevar, las temperaturas han oscilado: las máximas, entre cero grados, el miércoles, y 7,4 el viernes, y las mínimas, entre 2 sobre cero, el sábado, y 7,4 bajo cero, ayer. El agua recogida fue 7'6 litros, de ellos 7,3 de la nieve del miércoles.

Felices Pascuas y mejores temperaturas.

La producción anual de huevos se estima en 14.300 millones

EL CONSUMO POR PERSONA, EN 210

Según los datos publicados por el Grupo Nacional de Avicultura del Sindicato de Ganadería, existen en la actualidad 28.857 granjas registradas, con un total de 21'5 millones de aves selectas, pudiendo vacunarse para 1968, cuando el Plan de Desarrollo Económico esté en plena aplicación, las granjas habrán aumentado hasta 47.000, con 32'5 millones de ponedoras de las mejores razas en rendimiento para huevos y carne.

Hoy día, la producción de huevos puede estimarse en seis mil trescientos millones de unidades, lo que supone haber duplicado la producción de hace cinco años. El consumo "per cápita" de dieciocho, lo que supone también un factor importante en el índice de vida.

En la actualidad, España exporta huevos en cantidades apreciables, que en 1962 fueron 806.885 kilos, por valor de 171 millones de pesetas.

El momento de esta importante rama de nuestra economía pecuaria es de ineludible necesidad y para ello es indispensable atender la política de piensos no sólo en cantidad, sino también en calidad, pues la crianza de aves en granja exige el máximo cuidado en su alimentación.

Dentro de la avicultura española hay que tener en cuenta la importante aportación de la avicultura campera, pudiéndose aspirar en conjunto a una producción de ocho mil millones de huevos, con lo que se asegurarán las necesidades del consumo nacional y un superávit de 152 millones de huevos para exportación.



COTILLO LABRANTIN

España paga 30 pesetas más de los precios internacionales por kilo de café guineano, y 10 pesetas más por kilo de cacao, sumando ambas partidas casi 500 millones de pesetas anuales, que los españoles regañamos literalmente a estas poblaciones en nuestra ayuda por elevar el nivel de vida, incluso olvidando que 20 provincias españolas tienen una renta individual inferior a la de Fernando Poo.

La Hermandad de Labradores y Ganaderos de Ciudad Rodrigo (Salamanca) ha ofrecido gratis una corrida de toros para las fiestas tradicionales. Esta proposición de los agricultores y ganaderos viene a resolver en gran parte el problema a la Corporación Municipal, ya que el presupuesto para las fiestas es solamente de una sesenta mil pesetas, con lo cual no cubren gastos. Aquella entidad se reserva la designación del diestro que ha de actuar en los toros de muerte.

En la Feria Internacional de Seattle (Estado de Washington) se exhibió un extraordinario pavo de 18 kilos.

Según explicaron sus criadores, se trata de un tipo conseguido después de diversos cruces y una estudiada alimentación. Se ha comprobado que estos pavos carecen de grasas y tienen un cincuenta por cien más de carne que los antiguos tipos existentes.

No se descarta que a la Comisión del Banco Mundial, de Washington, para la concesión de créditos financieros que llegará a Madrid el 7 del próximo enero, se le adhiera una representación de su filial C. F. I., o Corporación Financiera Internacional. Este organismo de pequeños créditos, de los cuales ya se ha beneficiado España, podría acaso decidirse a la financiación de cooperativas y entidades agrarias de producción, así como de otros proyectos de industrialización del campo.

Según parece, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes va a llevar a cabo una campaña de publicidad destinada a convencernos de que debemos comer más patatas, muchas patatas, con el fin de elevar los precios de este tubérculo. Aunque estimamos que tal incitación al consumo va a llegar tarde, ¡más vale tarde que nunca!

Importantísimo decreto sobre la ordenación rural para la elevación del nivel de vida de los campesinos

Previene la constitución, modernización, mejora y mecanización de las explotaciones viables y establecimiento de industrias agrícolas

El ministro de Agricultura llevó al Consejo de Ministros un proyecto de decreto por el que se dispone la ordenación rural, en la que se comprende la estructura de las explotaciones agrarias que han venido siendo objeto de preocupación por parte del Gobierno. Las actividades que desde hace diez años se vienen desarrollando en España bajo la rúbrica de concentración parcelaria han acabado por desbordar la idea que encierra esta expresión y con el citado decreto se decide ampliar su cometido a la ordenación rural.

Las concentraciones parcelarias en sentido estricto, la mera recomposición de las concentraciones diseminadas, ha resuelto, sigue resolviendo y resolverá en el futuro el gravísimo problema de la dispersión de las propiedades y explotaciones, pero es preciso poner en práctica un plan mucho más ambicioso que tienda a resolver en su conjunto la totalidad de los problemas planteados en las zonas de acusado minifundio y ante todo el de la inadecuada distribución de la propiedad, a cuyo efecto se debe conseguir en primer término la constitución de explotaciones capaces de sostener una familia, pero fomentando al propio tiempo también la creación de otras explotaciones.

El tránsito para determinadas zonas de una economía de subsistencia a una economía de mercado impone cada vez con más fuerza la necesidad de ir hacia una agricultura de grupos con el fin de buscar en la mayor dimensión de las explotaciones y de la creación de servicios competitivos una más alta rentabilidad de los capitales y de las empresas. La ordenación rural de las zonas consistirá, en suma, en la elevación del nivel de vida de la población agrícola a través de la transformación integral de su agricultura, planeada y realizada conjuntamente por la Administración y por la participación de los propios agricultores.

Con la ordenación rural se persigue la finalidad de elevar el nivel de vida de la población agraria y la concesión de estímulos adecuados para la mejora de las estructuras agrarias. La Administración contará con la participación de los elementos agrarios interesados, lo que se realizará con el concurso de la Organización Sindical Agraria.

El Ministerio facilitará asistencia técnica y asesoramiento permanente a las explotaciones de las zonas ordenadas;

Las disposiciones serán de aplicación preferente en las zonas en que predomine la pequeña y mediana propiedad, y de modo especial en las comarcas que vayan a ser concentradas o donde existan zonas de concentración parcelaria.

PRINCIPALES MEDIDAS PARA LA ORDENACION RURAL

La ordenación rural aprobada en el Consejo de Ministros comprende, entre otras, las siguientes medidas:

- a) Redistribuir la propiedad para constituir explotaciones económicas viables.
b) Llevar a cabo la concentración parcelaria de acuerdo con la legislación específica sobre la materia.
c) Fomentar la modernización de grupos.
d) Fomentar la modernización de las explotaciones agrarias mediante la mejora de sus instalaciones.

e) La mecanización y, en general, la dotación de los bienes de capital adecuados.

- f) Planificar, impulsar y realizar las obras y mejoras territoriales y de plantaciones que requieren mejor aprovechamiento de los recursos naturales de las zonas.
g) Promover y fomentar el establecimiento de industrias agrarias.

h) Elevar el nivel profesional y cultural de los agricultores de la zona, utilizando los centros oficiales y sindicales que resulten más adecuados.

Para ello se constituirá en las zonas sujetas a ordenación una reserva de tierras, con objeto de llevar a cabo la redistribución de la propiedad con los sobrantes de la concentración, las ofrecidas voluntariamente en compraventa por sus propietarios y el servicio de contratación podrá ofrecer compensaciones y ventajas, tierras procedentes de los bienes del Estado y tierras expropiadas por organismos del Ministerio de Agricultura.

El Ministerio facilitará asistencia técnica y asesoramiento permanente a las explotaciones de las zonas ordenadas;

Página número 511 TODOS LOS MIERCOLES

Protección a los aceites de oliva con acidez superior a tres grados

El Consejo de Ministros celebró el viernes, a propuesta del de Agricultura, don Cirilo Cánovas, acuerdo, en relación con los problemas especiales que presenta la actual campaña olivarera, autorizar las siguientes medidas:

- Primera.— Extender a los aceites de oliva vírgenes con acidez superior a tres grados la protección establecida para los de graduación inferior, facultando a tal efecto a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes para el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural. Por último, los proyectos de planes de ordenación serán sometidos a información pública.

misaría General de Abastecimientos y Transportes para que pueda efectuar anticipos de hasta diez pesetas por kilo de aceite que le ofrezca en venta el agricultor olivarero o industrial almacenero, con percepción del interés bancario normal que corresponda al período comprendido entre la entrega del anticipo y la del aceite.

Tercera.— Equiparar los aceites de orujo de aceituna refinados y los de semilla de algodón de producción nacional a los de soja puros refinados para su adquisición por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y su venta a consumo público al precio de veintuna pesetas litro.

Segunda.— Autorizar a la Co-

Divulgación agrícola

Tratamientos de invierno

Los tratamientos de invierno son mucho más eficaces y económicos que los que con carácter curativo se ven obligados a hacer los agricultores en primavera y verano, y como reiteradamente venimos indicando en estos artículos, tienen las siguientes ventajas:

Los tratamientos de invierno, con gasto relativamente insignificante, reducen considerablemente la aparición de plagas en primavera y se realizan en una época en que los trabajos en el campo no agobian al agricultor.

GEBUTOX Un nuevo insecticida

La acreditada firma "Farbwerke Hoechst", A. G., de Frankfurt (Alemania), acaba de lanzar al mercado este nuevo insecticida, que, después de experimentado en España con pleno éxito en las zonas frutales, se ha introducido ya en nuestro país para combatir, entre otras plagas, los "coccidos" o "Cochinillas" de los frutales de hueso y pepita, y, de una manera especial, el "Piojo de San José" ("Aspidiotus perniciosus"), que es hoy una de las plagas que mayores daños produce en la fruticultura de Cataluña y Levante, donde ofrece gran resistencia a los insecticidas hasta ahora empleados para combatirla.

"Gebutox" es un preparado a base de sal trietanolamina de dinitrotofenol, para la pulverización invernal, que se presenta en forma de líquido, de color marrón claro, fácilmente miscible con el agua, habiéndose comprobado su eficacia contra los huevos, larvas y adultos de muchos insectos dañinos.

La dosificación debe hacerse del 0'5 al uno por ciento de concentración, o sea 500 gramos a un kilo de "Gebutox" por cada 100 litros de agua, según la intensidad del ataque y, principalmente, contra el "Piojo de San José".

También se aplica en los tratamientos de invierno de los árboles frutales de hoja caduca y en el viñedo, siendo de importancia capital la época en que deben realizarse los tratamientos, tanto para la exterminación de los parásitos como para evitar daños en las plantas, ya que las pulverizaciones deben efectuarse cuando el arbolado y la vña están en pleno reposo invernal, y siempre que la temperatura ambiente no sea inferior a cinco grados. Así, según las especies de frutales y las zonas de cultivo, pueden fijarse como fechas aproximadas las siguientes:

Almendros.— Alrededor de mediados de diciembre.

Melocotoneros y albaricoceros.— An Andalucía, Murcia y Alicante, entre el 15 de diciembre y el 15 de enero. En las demás zonas, hasta mediados de febrero, si bien es de tener en cuenta que siempre es mejor realizar los tratamientos al entrar el invierno que al final del mismo.

Manzanos y perales.— Entre diciembre y fin de febrero.

Vid.— Entre diciembre y fin de enero;

"Gebutox", por su acción penetrante, atraviesa las cutículas de los insectos y de los gérmenes de los "Hongos"; por esta razón, extermina fácilmente todos los insectos, tanto en estado de huevo como de larva, crisálida y adulto, particularmente en la lucha contra las "Cochinillas".

Al realizarse las pulverizaciones se debe mojar abundantemente los árboles y, especialmente, las puntas de las ramas, siendo muy recomendable el empleo de las sulfatadoras "Arboret-Medem", a presión previa; "Moderna - Medem", de presión continuada, y, mejor aún, el moto-espulsores-atomizador de espalda "Ciclón-Centaur"; el pulverizador de cuba para arbolado "Diluvio", accionado por palanca (con depósito de 60 litros); y, cuando se trate de extensiones de importancia, los pulverizadores a motor "Flormenor" y "Flormayor", capaces de tratar hasta 500 árboles por día, trabajando a una presión de 25 a 40 kilogramos por centímetro cuadrado.

CALDO SUFOCALICO CONCENTRADO "MEDEM"

El debilitamiento crónico que causan los "Hongos" repercute en las cosechas de una forma decisiva. Por ello, para lograr un arbolado sano y vigoroso, hay que mantenerlo limpio de todas las enfermedades criptogámicas e insectiles, y el Caldo Sulfocálcico Concentrado "Medem" es el criptogamicida más importante entre los de este tipo. Tiene también poder insecticida, destruyendo gran número de huevos, larvas y crisálidas de los insectos, que en primavera y verano ocasionarían los mayores daños.

Los frutales son atacados por varias clases de "Hongos", que perjudican grandemente al árbol, debilitándole de forma que ello repercute en la calidad y cantidad del fruto. Los más importantes y frecuentes son:

"Monilia laxa", "Monilia cinerea", "Monilia fructigena", "Fusicladium denticum" (Roya o Moteado de las manzanas y peras), "Podospaera leucotricha", "Claterosporium carpophilum" (Perdignada o Criboado de los frutales de hueso), "Podospaera xyacantha", etc.

Además de su acción criptogamicida, el Caldo Sulfocálcico "Medem" obtiene resultados excelentes contra algunas especies de "Cochinillas", tales como "Aspidiotus perniciosus", "Diaspis pentagona", "Diaspis lepartii", etc.

CALDO BORDELES ADHERENTE "MEDEM"

Se trata de un producto criptogamicida, a base de cobre, preparado químicamente para poder ser utilizado en el acto, sin los inconvenientes del anticuado procedimiento de neutralización de sulfato de cobre con la lechada de cal, cuyo procedimiento, muy molesto e inseguro, provoca disminuciones de eficacia o quemaduras en las plantas.

Los estragos que producen ciertas enfermedades criptogámicas en determinados frutales,

CITROL-INVERNO

Para determinados casos, en las zonas de clima templado, se aplica el tratamiento de aceites emulsionados con dinitrotofenol-cresol, o sea el producto conocido por el nombre de "Citrol-Invierno", indicado tan sólo para los frutales de hueso, particularmente los melocotoneros y albaricoceros en las regiones cálidas de las provincias de Almería y Murcia, donde, por causas climáticas, estos árboles no entran en el reposo total invernal, y este factor fisiológico repercute en el crecimiento anormal del árbol y en la disminución e irregularidad de la cosecha.

Para corregir esta anomalía, debe excitarse artificialmente al árbol, y para este fin, sirve el "Citrol-Invierno", si bien este tipo de tratamiento se debe aplicar solamente en las zonas y árboles que dejamos indicado.

ARSENITO SODICO "MEDEM" Y ARSENITO SODICO "ARSENEM"

Ambas sales poseen un gran poder insecticida y se caracterizan por su elevada causticidad. Por ambos motivos tienen un amplio campo de utilización, destruyendo múltiples larvas invernantes.

En la vña, exterminan las larvas que se cobijan en el tronco de la "Piral" y las "Cochinillas". Contra el "Acedo", "Yesca", "Apoplejia" o "Mal del rayo", se emplea el caldo arsenical a base de Arsenito, al 2 por 100, aplicándole a las cepas a los diez o quince días después de podadas, siendo muy eficaz el tratamiento contra esta enfermedad, que suele atacar a las vñas viejas.

En los frutales se embadurnan los troncos y las ramas gruesas con la solución de Arsenito, al 4 por 100, o de Arsenito, al 2 por 100, para combatir las larvas y crisálidas de la "Carpocapsa" (Gusano), realizándose este tratamiento cuando el árbol está en completo reposo invernal (En los dos casos—Arsenito o Arsenito—, al caldo arsenical se agregan 500 gramos de jabón blando de potasa "Medem", por cada 100 litros de agua).

Con el fin de orientar a los agricultores, la "Sociedad Anónima de Abonos Medem" tiene establecido un Servicio Técnico de Consultas, totalmente gratuito, a disposición de los agricultores y del público en general. Para utilizar dicho Servicio, deberá dirigirse la correspondencia a: "Sociedad Anónima de Abonos Medem", O'Donnell, 7, Madrid (Apartado de Correos 995), o a su Agencia en LOGROÑO. Vara de Rey, 17.

Fichero del Labrador

FERRETERIAS

- LOPEZ ROMERO, S. L. Villanueva, 6. Pinos 1854 y 1107
ASA ANGUIANO HIJOS. Sagasta, 10, y Mola, 45. Tel. 1855.
A INGLESA Claudio Gil Calvo Mola, 80. Teléfono 1159.
IDARRETA y MURUGARREN, S. B. D. Castroviejo, 7. Tel. 3118.
MARBODAN y REZOLA, S. A. M. Villanueva, 11. Tel. 1105.
ALFREDO ANGUIANO, S. L. (Junto al Ayuntamiento) Gral Mola 85 Teléfono 4274

ANGEL CORTES, Ferrería, Glorieta Dr. Zubia, 5. Tel. 1155

ESTERIAS

- ALVO, Muro de la Victoria, 44. Tel. 1503
RESTORIA SAEZ, Muro de la Mata, 15. Teléfono 2481.
INSECTICIDAS

- ALMACENES AGRICOLAS, Portugal 42. Teléfono 1045.
AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA, D. Victoria, 44. Tel. 4900
ROGUERIA AGRICOLA RIOJANA, Saena de Cabron, D de la Victoria 6. Tel. 1835.
terbicidas, Insecticidas y Aparatos de aplicación RICARDO MEDEM-JOHN DEERE, S. A. Calvo Sotelo, 29.

Caza de los animales dañinos

Durante todo el año pueden ser objeto de caza y destrucción los animales dañinos, tales como lobos, zorros, gorriones, gatos monteses, lince, tejones, hurones y aves de rapiña (águilas, milanos, halcones, gavilanes, etc.) en los terrenos del Estado y en los de los pueblos, en los baldíos y en las rastrojeras de propiedad particular, no cercadas o amojonadas.

En los terrenos cercados, bien pertenezcan a los pueblos, bien a los particulares, habrá necesidad de obtener licencia escrita de los dueños o arrendatarios, debidamente reintegrada con arreglo a la Ley del Timbre en vigor, o ir acompañado del dueño, arrendatario, representante legal o de alguno de los guardas de la finca, pudiendo hacerlo con armas de fuego únicamente durante la temporada legal de caza (artículo 65 del Reglamento).

Está prohibido en toda España la caza del quebrantahuesos y del águila real.

LABORATORIOS Particulares

- ENOLOGICO MAISO. Victor Pradera, 2. Teléfono 3484.
VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL. S. L. Laboratorio Enológico particular Avda de Navarra, 5. Teléfono 1749.
MAQUINARIA AGRICOLA

E. LOPEZ ROMERO, S. L. Villanueva, 6. Tls. 1854 y 1102.

MARBODAN y REZOLA, S. A. Vínicola y Oleícola.

M. MARTINEZ. Siervas de Jesús. Teléfono 1851.

E. MURUA, Agencia de Muga, Arellano y Cia, S. A. Calvo Sotelo, 31. Teléfono 3469

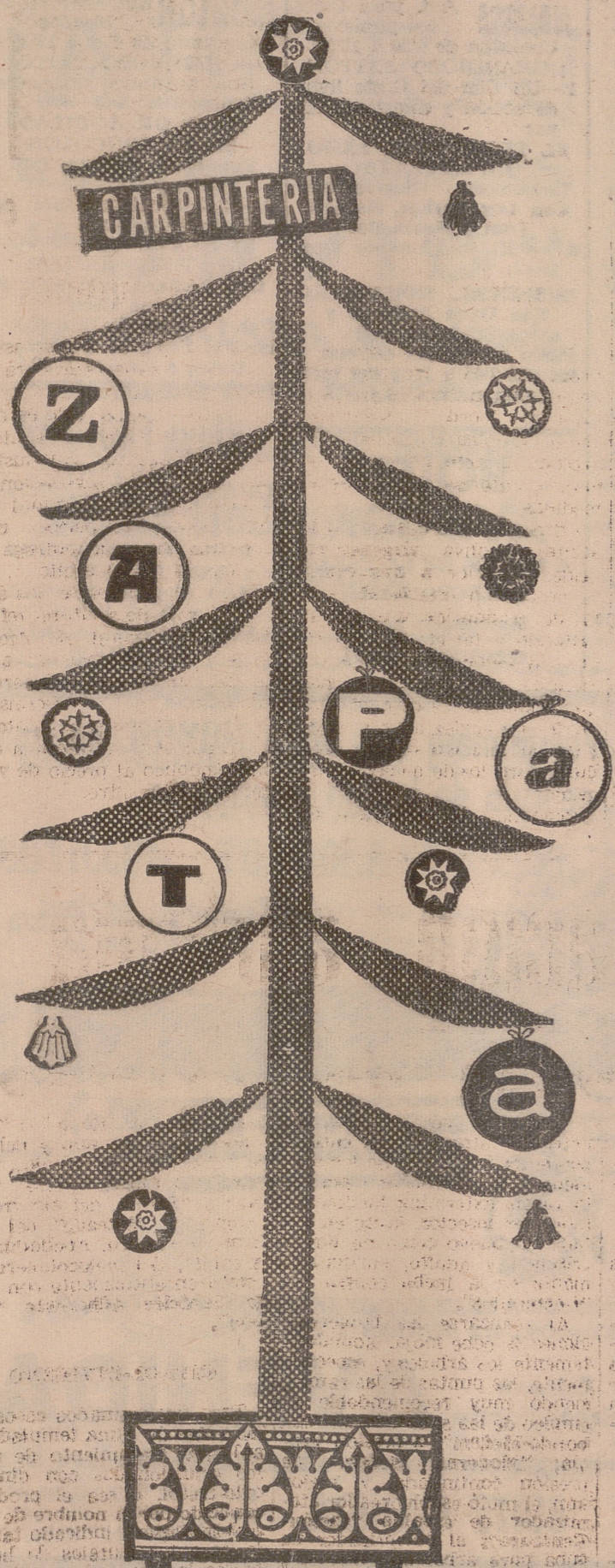
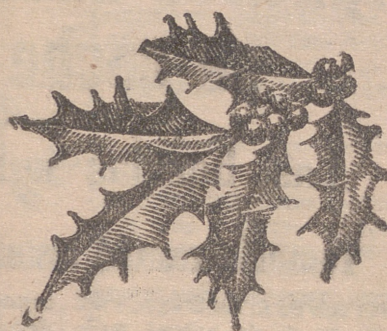
RICARDO MEDEM-JOHN-DEERE, S. A. Calvo Sotelo, 29. Tractores, aperos, remolques, rotavatores, atadoras y trilladoras.

SEMILLAS

SEMILLAS LEOLFOLDO. Concesionario. V. Rey, 6. Tel. 2477.
SEMILLAS SELECCIONADAS LA NEGrita. Teléfono 5004.

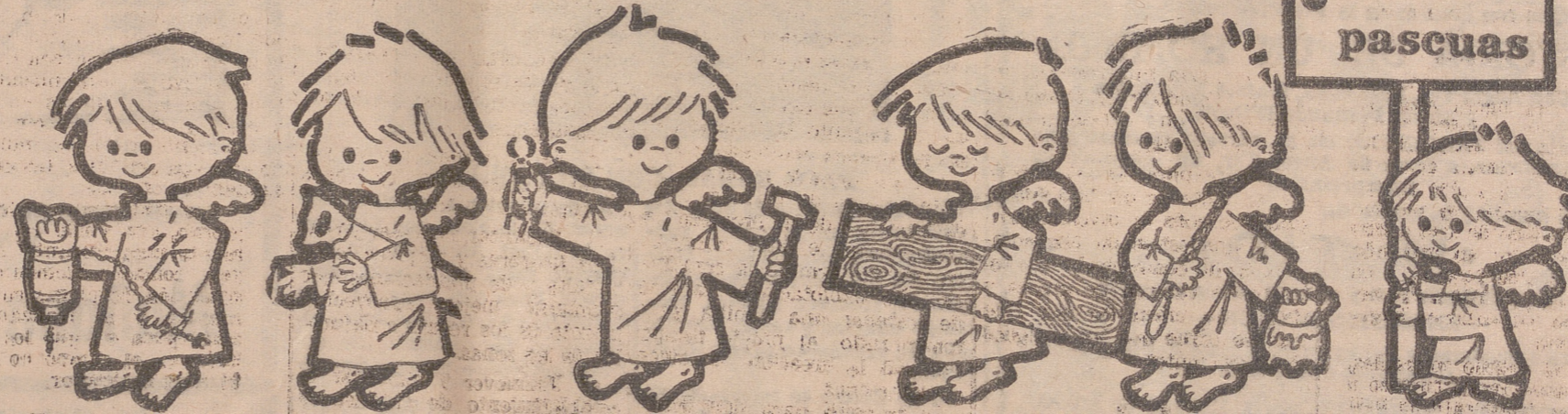
VARIOS

LUBRIFICANTES para tractores. Vda. C. Rubio, V. Rey, 11.



# Carpintería Zapata

al comunicar a  
clientes y amigos  
el traslado de sus  
Talleres a San Adrián, n.º 5  
formula sus mejores votos  
Navideños



Felices  
pascuas

esta publicidad.

★ TALLERES Y OFICINAS: SAN ADRIÁN, 5 ★ ALMACEN AYDA NAVARRA, 2 ★ DISTRIBUIDOR OFICIAL DE **SINTASOL** ★

## Lambretta Locomociones S.A.

### Y LA ORGANIZACIÓN LAMBRETTA EN EL MUNDO



- ★ Fabricas en 12 países: Italia, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Filipinas, Formosa, India, Pakistán, Venezuela, Turquía y España
- ★ 10.000 servicios oficiales
- ★ 65.000 operarios
- ★ exportaciones a 163 países

les desean

Muchas Felicidades  
en Navidad y Año Nuevo.



3.000.000  
DE LAMBRETTAS EN EL MUNDO



# Francisco Rabal, muy grave al chocar su coche contra un camión

## Las heridas sufridas afectan su fisonomía

### También resultó lesionada de consideración Emma Penella

A las seis de la madrugada del pasado día 22 del actual, Paco Rabal y Emma Penella se estrellaron aparatosamente contra el inmenso camión Fegaso que les precedía en su vertiginosa carrera. Nombramos primero al hombre por ser la principal víctima del accidente.

Ambos actores regresaban de una fiesta, finalizada poco antes. Su vehículo era el primero de una caravana de vehículos de amigos, también participantes en la fiesta. Una fiesta, claro está, enérgica.

El coche que conducía Rabal era un Mercedes rojo, matrícula M-140.656. Sobre el kilómetro 4.450 de la autopista de Bajadas, en dirección a Madrid, encontraron el "obstáculo" del camión matrícula LE-13.223. En él, Luis García Fernández al volante. Este creyó de pronto que había perdido una de las ruedas que en su parte trasera servaba de repuesto. Nada de eso. Cuando, a los cien metros, se detuvo, vio el Mercedes con

capot y aletas completamente destrozados. Corrió al lugar del siniestro. Ya habían llegado a socorrer a los ocupantes los amigos de vehículos posteriores. También fueron auxiliados por el conductor de una furgoneta que desde la calzada opuesta presenciaba el accidente. El Mercedes había chocado contra el camión. Patinó y, según testigos, volvió a precipitarse contra el camión. El despido del primer choque, de ser un choque violento, hubiera acabado con el Mercedes. Por esto, podemos asegurar que el segundo fue el auténtico choque, el auténtico accidente. Entonces quedó inmóvil sobre el asfalto.

#### HERIDOS

El coche-grúa recogió el Mercedes, mientras Emma y Paco eran trasladados rápidamente a Madrid. Rabal presentaba una gran hemorragia por los cortes en la cara. El cabo de los motoristas que dirigió las operaciones comentó: "Ha sido un choque fuerte. Les ha salvado un-

camente el hecho de haber sido contra los neumáticos y no contra el propio camión".

Al ingresar en la Clínica de la Inmaculada Concepción, regentada por el doctor Muñoz Calero, Paco Rabal se hallaba preso de una fuerte hipotensión. Se le aplicó "shock" traumático, una herida inciso cortante de diez centímetros de longitud y tres de profundidad en la región malar izquierda; otra he-

—Haremos todo lo posible. Dése cuenta de que ha sido un golpe mortal, del que se ha salvado milagrosamente. Por aquellos neumáticos. Además, Rabal es un hombre fuerte que ha respondido. Ahora, está normalizado en sus constantes y su fièvre es discreta.

—¿Cómo cree usted que se produjeron estas heridas en la cara?

—Seguramente, fue con el cristal del parabrisas.

—¿Qué es lo más delicado ahora?

—La articulación de su rodilla izquierda. Le es imprescindible para su profesión. En la nueva operación, sin embargo, le intervendremos brazo y pierna izquierdas. Principalmente, claro está, los plátanos tibiales.

—¿Podemos verlo?

—Le tengo prohibido hablar. Tiene la lengua toda cortada. Voy a subir.



PACO RABAL, CON SU FAMILIA

El doctor baja a los cinco minutos en la región submentoniana, con fractura; fractura del radio del antebrazo izquierdo, fractura tibial, contusión torácica y varias lesiones más. Su pronóstico se calificó de grave.

El de Emma es reservado. El mismo día 22, domingo, Emma fue dada de alta. Pero Emma no volvió a casa. Su secretaria fue quien se personó, hizo sus maletas y... no sabemos más. Se supone que ha marchado fuera de Madrid para someterse de la fuerte impresión nerviosa recibida.

#### DECLARACIONES DEL DOCTOR

El lunes, el doctor Muñoz Calero nos recibe en el despacho de su clínica. Paco ha mejorado mucho, dentro de su estado de gravedad.

Soy optimista en cuanto a una solución de su estado actual. Dentro de diez o doce días, podremos darle de alta. Le intervinimos ayer y volveremos a hacerlo cuando se halla más recuperado, dentro de unos cuatro días.

—¿Cuál ha sido el principal punto de intervención?

—Las heridas de la cara. Se trata de unas heridas muy hemorrágicas.

Por el parte sabemos que una herida le cruza la cara en su parte izquierda, de arriba a abajo, y la otra le recorre el mentón en su parte derecha, habiendo sufrido fractura submentoniana.

—Esta última herida le dejó al descubierto el maxilar.

—¿Cuántos puntos le habrá puesto?

—Interiores, muchos. Exteriores, algunos también. El problema está ahora en no dejarle cicatriz alguna.

—¿Lo conseguirá?

El doctor baja a los cinco minutos en la región submentoniana, con fractura; fractura del radio del antebrazo izquierdo, fractura tibial, contusión torácica y varias lesiones más. Su pronóstico se calificó de grave.

Muñoz Calero nos señala, cuando le preguntamos por Emma, que la remitió al especialista. Porque Emma presentaba un aplastamiento del hueso propio de la nariz. Fue atendida por el doctor Alonso.

Toda esta complicación es, por supuesto, incompatible con las declaraciones de momento.

Alfonso COBO  
(Servicio Hispania Press)

#### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

El León ... ..	2
La mujer del látigo ...	3
Jumbo ... ..	2
Zafarrancho de combate ... ..	2
El sexto fugitivo ... ..	3
Suspense... hora cero ...	2
El gran juego ... ..	3-H
Cuando se pone el sol ...	3-H
Espía por mandato ... ..	3-H
Los implacables ... ..	3
Marisol, rumbo a Río ...	2
La última bala ... ..	2
Historia de un hombre ...	2
Mi tío ... ..	1

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños. 2.-Mayores de 14 años. 3.-Mayores de 18 años. 3H.-Mayores de 18 años, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.

#### Diana

Aut. para mayores de 16 años. Continúa de 4:30 a 12:30. Un estreno "PARAMOUNT". Las verdaderas y fabulosas hazañas del maestro de espías, calificado como el "ESPIA NUM. 1".

#### ESPIA POR MANDATO

VistaVisión - Technicolor. William Holden, Lili Palmer y Hugh Griffith. SEA PUNTUAL: El interesante arranque de la primera escena.

130 minutos de "suspense" angustioso y emocionante. Pases aprox. de la película: 4:45-7:30 y 10:15.

#### OLYMPIA

Aut. para mayores de 18 años. Continúa de 4:30 a 12:30. Monumental programa doble. La mujer más bella del mundo en su mejor película "EL GRAN JUEGO".

Technicolor - P. Panorámica. Gina Lollobrigida, Jean Claude Pascal y Peter Van Eyck. Y el maravilloso reestreno "CUANDO SE PONE EL SOL".

CinemaScope - Technicolor. Abbe Lane y María Fiore. HORARIO APROXIMADO: ESTRENO: 4:30-7:45 y 10:50. REESTRENO: 6:00 y 9:20.

#### OLYMPIA

INFANTIL a las DOCE. Aut. para todos los públicos. Las más emocionantes AVENTURAS Y ACCION, en

#### CARAVANA DE ESCLAVOS

TECHNICOLOR. Victor Stal y Mara Cruz.

## AVENIDA Y RIALTO

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS. Continúa de 4:30 a 12:30.

1. UN TORBELLINO DE AVENTURAS IMPRESIONANTES QUE NOS INTRODUCE EN UN MUNDO FANTASTICO Y SINDESTRO.

EL VALLE DE LOS HOMBRES DE PIEDRA. CinemaScope y Technicolor. Con Richard Harrison, Anna Kanahy y Leo Anchortz.

2. El sensacional reestreno del Oeste americano.

LOS IMPLACABLES. Technicolor - CinemaScope. Con Clark Gable, Jane Russell y Robert Ryan.

## ALHAMBRA

Aut. para todos los públicos. Continúa de 4:30 a 12:30.

1. GRANDIOSO EXITO!! Un film del Oeste lleno de acción y emociones sin par.

EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA. Technicolor - CinemaScope. Con Lex Barker, Herbert Ross y Karin Dor.

2. El emocionante reestreno SUSPENSE... HORA CERO. Con Dana Andrews y Linda Darnell.

Pases aprox. del estreno, a las 4:30-7:45 y 11, y del reestreno, a las 6:15 y 9:15.

## FRONTON

Aut. mayores de 16 años. Continúa de 4:30 a 12:30.

1. GRANDIOSO EXITO!! Una aventura sin precedentes.

NIDO DE AGUILAS EN TECHNICOLOR. Con Rock Hudson, Rod Taylor y Mary Peach.

2. El sensacional film del Oeste americano. EL SEXTO FUGITIVO EN TECHNICOLOR. Con Richard Widmark y Donna Reed.

Pases aprox. del estreno, a las 4:30-7:45 y 11, y del reestreno, a las 6:15 y 9:15.

¡HOY! FRONTON A LAS DOCE. GRAN SESION INFANTIL, donde se proyectará la simpática película BODA EN INMENHOF TECHNICOLOR. Con Anglika Meissner y Heidi Brühl. AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS.

¡DISTINTA! Por primera vez, SARA MONTIEL en una película de intriga y suspense.



LAS NOCHES DE CASABLANCA ERAN MUDOS TESTIGOS DE INTRIGAS Y ATENTADOS... DE AMORES Y PASIONES.

## Mañana Estreno AVENIDA

Una Nochevieja inolvidable en la BOITE AVENIDA (Recogida de reservas de mesa, en dicha Sala o en el Cine Avenida).

## ¡HOY! CINE ATENEA

Continúa de 4:30 a 12:30. (AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

1. Sigue con gran éxito la gran película

### HISTORIA DE UN HOMBRE

Con Angel Ter, Luis Peña, Rafael Luis Calvo y María Fernanda D'Uccia.

La suerte del TANCREDO, en su versión cinematográfica, asombrosa, a cargo de Angel Ter, un mago de la interpretación.

2. El humor y la gracia de

### MI TIO

Con Jacques Tati y el niño Alain Bécourt. EN EASTMANCOLOR. Pases aproximados del estreno, a las 4:30-7:50 y 11:10. Reestreno, 6:00 y 9:15.

UN PROGRAMA PARA NIÑOS DE UNO A 60 AÑOS.

## HOY, matinal a las 11,45

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS. 1. Dibujos animados de TOM Y JERRY.

2. La película del ídolo de la Rioja LA MENTIRA DE LA GLORIA. Con PEPE BLANCO y Anita Colonos. CANCIONES Y BUEN HUMOR.

## Sala Atenea. - HOY, a las 7:30 tarde

GRAN BAILE, animado por la ORQUESTA CAPITOL. Cahaleros, 19 Ptas. - Señoritas, gratis.

# ATENEA

DIA 27 DE DICIEMBRE. DE 4:30 A 12:30. AUTORIZADO MAYORES DE 18 AÑOS. ¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!

El estreno esperado por todos. La hilarante historia del padre y de las tres "novias" de su papá.



## EL NOVIAZGO DEL PADRE DE EDDIE

Glenn FORD Shirley JONES. STELLA STEVENS-DINA MERRILL-ROBERTA STEWART. RONNY HOWARD. JOE PATTERSON. JOE PATTERSON.

UNA COMEDIA RECONFORTANTE... 2. Completará el programa el magnífico reestreno

## AGARRAME ESE VAMPIRO

Con RENATO RASCEL y SYLVIA ROSCINA. En ULTRASCOPE y TECHNICOLOR. Una película de buen humor.

## ¡HOY! Moderno

Continúa de 4:30 a 12:30. Pases aprox. del estreno, a las 4:30-7:45 y 10:50.

PROGRAMA DOBLE! Apto para todos los públicos.

1. PROFUNDO EXITO! Vuelve MARISOL: Fascinante, atractiva, simpática, alegre y... diferente. En el film que verá todo Logroño.

### MARISOL, RUMBO A RIO

(En color). Con ISABEL GARCES.

2. El reestreno esperado. Un film del Oeste distinto a todos.

### LA ULTIMA BALA

(Technicolor). Con James Stewart, Audie Murphy, Dan Duryea y Blanche Foster.

## ¡HOY! BRETON

Continúa de 4:30 a 12:30. Programa doble!

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS.

1. UN EXITO SENSACIONAL! ¡DELICIOSA! ¡ESPECTACULAR! Una MARAVILLA DEL SEPTIMO ARTE.

### JUMBO

(La sensación del circo) TECHNICOLOR.

Con DORIS DAY, Stephen Boyd, Jimmy Durante y Martha Raye.

2. El emocional film de acción naval.

### ZAFARRANCHO DE COMBATE

TECHNICOLOR. Con Jeff Chandler, George Nader y Lex Barker.

## ¡HOY! SALA



DESDE LAS SIETE DE LA TARDE.

BAILE al ritmo de la Orquesta "MELODY". ¡HOY!! su diversión está en R E X.

FIN DE AÑO 1963.

¡¡GRAN COTILLON!! ¡¡CHAMPAN!!

¡¡DOS ORQUESTAS!! Reserva de mesa, entrada y champán por persona, 60 pta. Retiradas de tarjetas, desde hoy, día 25, en taquilla.

¡¡UNA NOCHE INVOLVIDABLE EN R E X!!

## Teatro Bretón de los Herreros

(UNICO DIA DE ACTUACION) SABADO, 28 DICIEMBRE 1963. Tarde, a las 7:30. Noche, a las 10:45.

BUTACA DE PATIO, 40 PESETAS.

## GINA BARO

Presenta el espectáculo de figuras mundiales: Raúl del Castillo (cantante cubano), Rocky Kan y otros artistas internacionales. Encargos en taquilla.

## LAS CARTAS O LLAMADAS TELEFONICAS RELACIONADAS CON ANUNCIOS O SUSCRIPCIONES DEBEN DIRIGIRSE:

- Al Sr. Administrador de NUEVA RIOJA.  
- Al teléfono 3 5 6 4

## TALLER DE FERRALLA

"MIFERR"

AL SERVICIO DEL CONSTRUCTO. SERVICIOS EL HIERRO COMO VD. DESEA. FABRICAMOS TODA CLASE DE ARMADURAS PARA EL HORMIGON ARMADO.

ENVIOS A TODA LA PROVINCIA Y LIMITEFES. Calle Lardero, 47, bajo. LOGROÑO.

# AHORA!

es cuando tiene que comprar mantas

## “DAVID”

de LANA-LANA, de Palencia

PIDALAS A SU PROVEEDOR

EXIJA EL ESCUDO DE GARANTIA

**David Rodríguez, S. A.**

PALENCIA

Martes 31 de diciembre

### GRAN CENA BAILE FIN DE AÑO

desde las 9'30 de la noche

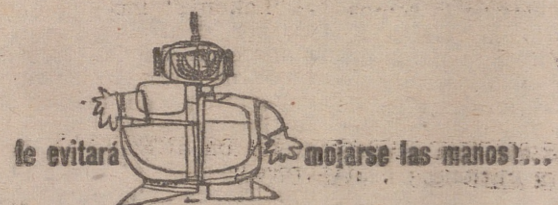
### COTILLON.. TOMBOLA SORPRESA

PRECIO DEL CUBIERTO: 500 PESETAS

AFRESURESE A RESERVAR SU MESA

## Kotel de los Tres Reyes

PAMPLONA. --- TELEFONO 26600

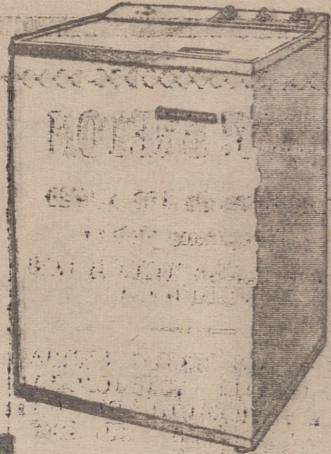


LA GENUINA SEMI-AUTOMATICA DE TAMBOR

# NOVOMATIC

calienta, lava, blanquea y aclara 5 kg. de ropa sin que el ama de casa se moje las manos y conservando en las prendas su frescor de nieblas.

Presión regulable, al disponer de ocho variaciones según los dispositivos de control acoplados a la máquina. Por muchas razones NOVOMATIC se paga a sí misma. Infórmese y podrá adquirirla sin ningún trastorno para la economía de su hogar.



EN TODO EL MUNDO  
SIGNO DE CALIDAD

Pida demostraciones en:

**ELECTRICIDAD OSABA**

General Mol a, 19.---Logroño.

vea el programa con

# INTER

## RADIO T.V.E.

### EL J-18 RADIO RIOJA

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 9'30: Programas. 9'35: Las mañanas de Radio Rioja. 11'55: Ave María y Angelus. 12'02: Pérdidas y el tiempo. 12'30: Mosaico femenino. 12'45: "Un hombre del Sur". 1'05: Pentagrama del mundo. 1'10: Hogar musical. 1'20: ¿Qué será, será? 1'25: Antena del mundo. 1'30: Boleros universales. 1'35: Cita con Franck Pourcel. 1'40: La canción del día. 1'45: Oiga, oiga, oiga. 1'55: Hoy canta... 2'00: Panorama deportivo. 2'05: Voces y orquestas. 2'30: Radio Nacional. 2'45: Cartelera. 2'50: El día de hoy. 3'00: Aquellos tiempos del cuplé. 3'30: Cinco minutos. 3'55: Pasarela musical. 4'10: Al servicio de la familia. 4'25: Música. 4'35: "Romance de Navidad". 5'05: Emisión del adherido. 5'10: "Luchar por ti". 5'30: "Aventura bajo las estrellas". 6'00: La vida de Carlos Gardel. 6'30: "Vuelve la otra mujer". 7'05: Santo Rosario. 7'30: "Un puesto en la vida". 7'55: Emisión del adherido. 8'00: Pérdidas. 8'05: Guitarra eléctrica. 8'15: Sala de fiesta. 9'00: Amores decisivos. 9'30: Mañlle, Perico y Periquín. 9'50: Noticiero local. 10'00: Radio Nacional. 10'15: Nota oficial. 10'45: El Zorro. 11'30: Melodías para descansar. 12'00: Cierre.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 9'30: Programas. 9'35: Las mañanas de Radio Rioja. 11'55: Ave María y Angelus. 12'02: Pérdidas y el tiempo. 12'30: Mosaico femenino. 12'45: "Un hombre del Sur". 1'10: ¿Qué será, será? 1'20: Pentagrama del mundo. 1'30: Música de España. 1'55: Hoy canta... 2'00: Recordando canciones. 2'15: Teclás sonoras. 2'30: Radio Nacional. 2'45: Cartelera. 2'50: Un hombre a través de sus anécdotas. 2'55: El día de hoy. 3'05: Ronca de festivales. 3'20: Lo mejor del intimo. 3'25: Música para usted, señora. 3'30: La canción que gusta. 3'35: ¿Le gusta el madison? 3'40: Puente musical. 3'50: Música y canciones. 4'05: Todo para los chicos. 4'30: "Navidad en Irlanda". 5'05: Emisión del adherido. 5'10: "Luchar por ti". 5'30: "Aventura bajo las estrellas". 6'05: "Molinos de viento", de Luna. 6'30: "Vuelve la otra mujer". 7'05: Santo Rosario. 7'30: "Un puesto en la vida". 7'55: Emisión del adherido. 8'00: Pérdidas. 8'05: Guitarra eléctrica. 8'15: Sala de fiesta. 9'00: Amores decisivos. 9'30: Mañlle, Perico y Periquín. 9'50: Noticiero local. 10'00: Radio Nacional. 10'15: Nota oficial. 10'45: El Zorro. 11'30: Melodías para descansar. 12'00: Cierre.

to en la vida". 7'55: Emisión del adherido. 8'00: Pérdidas. 8'05: Villancicos. 8'25: Música al volante. 8'30: Melodías para bailar. 9'15: Caja o dinero. 9'50: Noticiero local. 10'00: Radio Nacional. 10'15: Nota oficial. 10'30: Minutos de jazz. 10'45: Ustedes son formidables. 11'45: Melodías para descansar. 12'00: Cierre.

### TELEVISION

#### PROGRAMA PARA HOY

Cultural. — A las 12'00: Bendición "Urbi et orbi", impartida por S. S. Pablo VI y transmitida desde el Vaticano; 12'30: Fin.  
Sobremesa. — A las 2'17: Primera página. 2'30: Páginas especiales, "Mundo hispanoamericano" y "Política nacional". 3'30: Para vosotras. "La casa y el jardín". 3'40: Estampas de Navidad. "El cerezo y la palmera". 4'00: Fin.  
Noche. — A las 7'30: El padre de la novia. 8'00: Biografía del recuerdo, "Los villancicos a través del mundo". 8'30: Dibujos animados. 8'39: Fiesta brava. 8'53: Mundo ligero. 9'00: Rosy y los demás. "La Navidad". 9'30: Telediario. 9'47: El tiempo. 9'55: Marcando el compás. 10'00: Perry Mason. 11'00: Concertino. 12'20: El programa de mañana. 12'13: Medianoche y cierre.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

Sobremesa. — A las 2'17: Primera página. 2'30: Páginas especiales, "Música" y "Ciencias". 3'00: Telediario. 3'30: Para vosotras. "El mundo de los niños". 3'40: Estampas de Navidad. 4'00: Fin.  
Infantil. — A las 4'02: Bugs Bunny. 4'10: Caravana. 5'00: Recreo. 6'00: Fin.

## CADENAS PARA LA NIEVE EN PEREZ

### Nuestros teléfonos

ADMIN. ....	1561
GERENTE ....	1572
REDACCION ..	1537
DIRECTOR ...	1988

### FINGAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calle Soria, 16

## CALEFACCION PARA SUS VEHICULOS EN PEREZ

## ANTICONGELABLES EN PEREZ

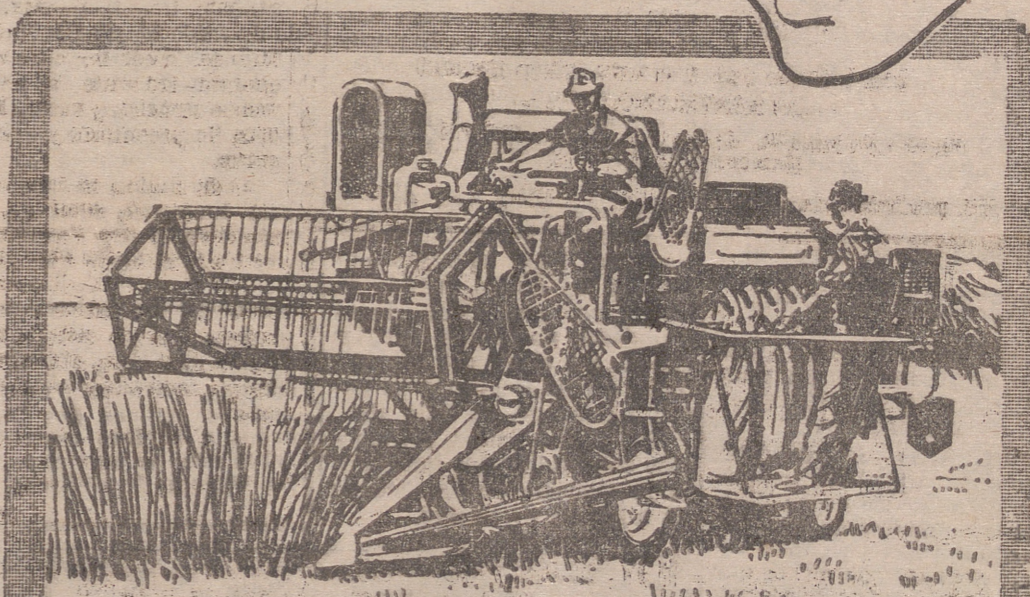
Hermandad de **Labradores MEDRANO**

Pastor para cabrada, se necesita. Quien desee ocupar este puesto, puede presentar precio y condiciones, en el plazo de ocho días.

El Presidente

## AHORRO DE TIEMPO Y DINERO

COSECHANDO CON EPPLE - MOBIL



AUTO PROPULSADA

### DIESEL - PERKINS

CONSTRUCCION ROBUSTA - GRAN RENDIMIENTO Y LIMPIEZA INIGUALABLE - PARA TODA CLASE DE CEREALES

## EPPLEXA

Elementos para la explotación agrícola

CARRETERA VILLAMEDIANA, 32 LOGROÑO

Concesionarios exclusivos de la EPPLE-BUXBAUM-WERKE A. G.-WELLS (Austria) para Navarra, Castilla, Vascongadas y León.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

LOCAL de unos 60 m.2 o entrecielo, se necesitan para negocio. Razon, Nueva Rioja o teléfono 3724, tardes.

PISO, se desea en alquiler, centrado, de 4 habitaciones. Pagaría de 1.000 a 1.500 pesetas. Razon, Bar Lcs Fernandez. Quijote de Liano, 40.

LOCAL, ceda calle Bailén, 8. Razon, Espesiera Logroñesa. Teléfono 3100-149.

### COLOCACIONES

AJUSTADORES, torneros y fresador, se precisan en Belt, S. A. Camino Viejo de Alberite, s/d. Oficina de Colocación. Referencia número 5.933.

TORNERO, Oficial de segunda o tercera, se necesita en Talleres Isasi. Quijote de Liano, 3. Oficina de Colocación. Referencia número 5.497.

APRENDIZ, se necesita en Perfumaría Torino. Oficina de Colocación. Referencia número 5.498.

CHOFER 1.ª especial, se necesita con informes. Transportes Cárcano, en Haro. Tfno. 142. Oficina Colocación de Haro número 239.

FREGADORA, se necesita en Cafetería Sa. Remo. Oficina de Colocación. Rta. núm. 5.505.

PEON agrícola, preferible joven. Razon, Avenida de Pío XII, 2, 3.ª dcha.

OFICIAL electricista y aprendiz, se necesitan en Electricidad Yoldi. General Franco, 36. Oficina de Colocación. Referencia número 5.502.

AUXILIAR administrativo con experiencia de haber llevado una oficina, se precisa. Dirigirse por escrito Apartado 15. Logroño. Mandar fotografía. Oficina Colocación. Rta n.º 5.501.

DEPENDIENTE activo, buena presencia, se precisa. Dirigirse Apartado 15. Logroño. Mandar fotografía. Oficina Colocación. Referencia núm. 5.501.

CHOFER o ayudante, con carnet de primera, se ofrece. Razon, Breton de los Herreros, 58, 4.ª, de una a dos, y de ocho de la tarde en adelante.

CHICA interna, se necesita en Hotel Las Animas, muy bien retribuida. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.686.

### SERVICIO DOMESTICO

Sirvienta y asistente, se necesitan. Dres. Castroviejo, 5, principal izquierda.

Sirvienta, se necesita, bien retribuida. Miguel Villanueva, 7, izquierda.

Sirvienta, se necesita. Razon, Plaza de Abastos, 22 y 23. Asistente para poca familia, se necesita. Razon. Tfno. 4539.

Asistente, se necesita todo el día, o sirvienta, en Sagasta, 24, segundo derecha.

Sirvienta, se necesita en Villamediana, 9, 6.ª dcha. Teléfono 5462.

Asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 44, par. izquierda.

Asistente, se necesita por horas. Avenida de la Via, 20, portería.

Sirvienta, se necesita para dos de familia. Razon, tienda "Las Mariposas", Murieta, 5.

Doncella, se necesita con informes. Castroviejo, 7, 3.ª izda.

### COMPRAS

BANCO de trabajo para ebanista, 2.ª pro. Muebles El Barato. Breton de los Herreros, 25.

ESCOPETA del 12, económica, compra. Ciclos Rioja. Vara de Rey, 55.

### FINGAS

PLANTA BAJA en República Argentina, 400 m.2, o la mitad, con dos entradas y habitación anexo, se vende o cambia, mitad dinero, mitad piso o solar. Razon, Nueva Rioja.

PISOS de 1 y 2 habitaciones, a ocupar en el día. Precios muy interesantes. Informes, oficina Cino Atenea.

### GANADOS

VACA superior, recién parida del primero, con un ternero, vende Julio Salvatierra, en Bañares.

NOVILLOS, cuatro de raza suiza, aproximadamente 500 kilos, vende Gabino Narro Manzanares, en Alesanco.

70 PRIMALES y andoscos, gordos, y 60 ovejas jóvenes, proximias a parir, vende Santiago Ajami, en Oteruelo de Ocoa.

MACHO de siete años, vende Pedro Barco, en Añanadre.

VACA 3 años, media leche, vende José Hernandez, en Lardero.

NOVILLAS, dos buenas para carne y una vaca para parir de seis años, vende Araceli Balanza, en Huércanos.

MACHO de 8 años, vende David Rubio, en Canillas.

### PÉRDIDAS

Cartera, violeta y blanca rayas, conteniendo lápices, labios y ojos, y otras cosas. Se agradecerá su entrega en Nueva Rioja, mañanas.

Cadena y medalla de oro, han estado un mes. Se gratificará su entrega en Escuela Pías, 14 y 12.

### TRASPASOS

LOCAL centrado, se traspasa. Razon, teléfono 4365.

### VEHICULOS

MONTANA se proporcionará el camion que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

AGROMOTOR, S. A., de Vara de Rey, 31, tiene a su disposición una sección de información de vehículos usados, donde puede usted anunciar la venta del suyo o adquirir el que desee. Este servicio es gratuito.

DKW: furgonetas y microbus, usados, vende. Teléfono 2440.

TOLDOS: Alquiler y venta. Benito Ruiz Najera. Tfno. 40.

CARRO de varas de hierro para 2.000 kilos, y un oravant, vende Marcelino Armas, en Sojuela.

CAMION "Borgward", 2.000 kilos de carga, con conductor, se ofrece para reparto. Escuelas Pías núm. 5, baj. Tel. 5377.

REMOLQUE "Daimler" para 200 kilos, con acoplamiento, pudiendo conducir con cartería de segunda, se vende para 1.000 pesetas. Teléfono 1575 de Nueva

VESPA Sport y Guzzi 65, ratas, se venden. Manero. Castroviejo, 26.

TRACTOR tipo viñedo, articulado, 12 HP., a petroico, "Staub" Monosurco, bisurco, trisurco, destripador y remolque para 3.000 kilos. Compresor para sulfatar viñas y arbolado, documentación en regla, se vende. "Villa Espinosa". Carretera de El Cortijo.

### VENTAS

GUANTES, pieles, paraguas, medias, pañuelos. El Almacén. Sagasta, 14.

PLANTONES de almendra y de cerezo puntero de Monzón, vende 1.500 de cada uno. José Díez. Teléfono 113. San Fernando, 80. Najera.

MAQUINA de cine sonora de 16 m/m, marca "Marin", modelo 70, en buen estado, barata. Informes, Nueva Rioja.

MOLINO mecánico de martillos con motor de 4 HP. eléctrico, en perfecto estado, vende Julio Salvatierra, en Bañares.

TRILLADORA, marca 193, muy nueva, vende José Mazon, en Bañares.

ORUJO de aceituna para calefacciones, se vende. Razon, teléfono 4539.

FRESADORA seminueva, completa, marca ML-3, y taladro IBA-35. Todo buen precio. En formas, Talleres Arrina. Gaztambide, 5. Pamplona.

DISCOS modernos de Inglaterra método "Assimil", vende Manuel Ontoria, en Estollo.

### VARIOS

TUBOS en armaduras para mesas, sillas, taburetes, estanterías y muebles metálicos, con embellecedores y terminales, 20 ma y plásticos, completos en Tuberias Ruffier. Libertad, 14 Vitoria, teléfono 1677 y 1286. Representante en Logroño, don José María Gil. Barrio de Pío XII, 1. Teléfono 2098.

TERRAZOS; Enrique Jispero S. A., Tudela. Variedad mar moles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia, A. Arizosa. Na. 11 de Junio, 15. Telef. 191.

BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Floriano. M. Mirreza. Tfno. 4723.

Los anuncios para esta sección solamente se admiten en la Administración de esta página.

**Kelvinator**  
EL MEJOR FRIGORIFICO PARA TODOS  
SOLAMENTE POR 365 PTAS. MENSUALES

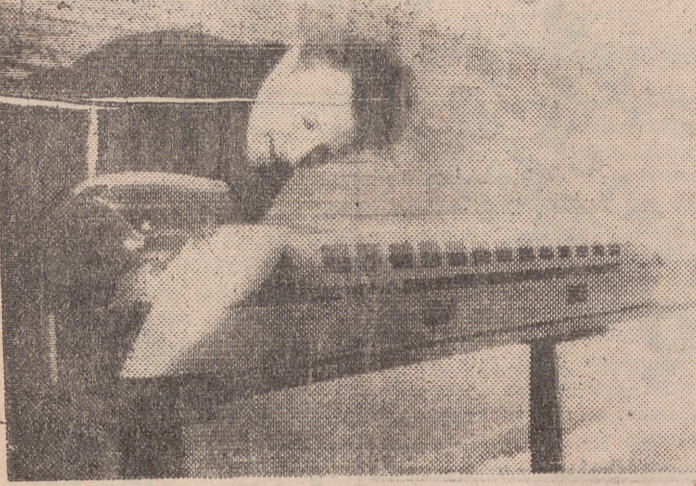
Distribuidor exclusivo:



# NUEVA RIOJA

Coñac **FELIPE II**

## EL "AEROTREN"



La sociedad francesa Bertin ha presentado a la Prensa el proyecto del nuevo vehículo llamado "El Aerotren", el vehículo del futuro, el cual alcanzará una velocidad de 400 kilómetros por hora y transportará a los viajeros de puerta a puerta. Será propulsado por un motor de avión en la parte trasera, con hélices aéreas.

(Foto Torremocha)

## Se hace público el testamento de Kennedy

Su esposa, sus dos hijos y descendencia directa, herederos principales

BOSTON, 23.—El testamento del presidente Kennedy, protocolizado aquí hoy, designa a la señora Kennedy, a sus dos hijos y a cualesquier hijos que ellos puedan tener, herederos principales.

Son nombrados albaceas la señora Kennedy y los hermanos del presidente fallecido, el fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy, y el senador por Massachusetts.

El testamento, con fecha del 16 de junio de 1954, establece

## Un genovés demanda al presidente de E. U.

SU AUTOMOVIL FUE DESTROZADO POR UN CAMION DE LA MARINA NORTEAMERICANA

GENOVA, 24.—Sin arredrar la personalidad del demandado y conceder de su derecho, un automovilista genovés, llamado Revano, ha citado ante un tribunal nada menos que al presidente norteamericano, Johnson, para exigirle daños y perjuicios, pues resulta que su automóvil fue arrollado y destruido por un camión de la Marina norteamericana en los alrededores de Génova, y según las leyes norteamericanas, el presidente de Estados Unidos se responsabiliza civilmente de todos los daños causados por los miembros de las fuerzas armadas norteamericanas en el extranjero.—Efe.

## Dimite el Gobierno griego...

(Viene de primera página)

ciones y las parpadeantes lucecillas navideñas, las calles aparecen totalmente desiertas, aun que patrulladas por grupos de vigilancia civiles, fuertemente armados que guardan celosamente las zonas fronterizas urbanas que dividen los distritos, donde vive cada una de las comunidades griegas y turcas.

Flota en el ambiente la angustiosa apelación a la paz y la concordia entre ambas razas, hecha ayer a través de la radio por el presidente de Chipre, Makarios, quien advirtió "que la cruenta lucha no beneficiaría ni a turcos ni a griegos, sino que, por el contrario, pondrían en peligro el porvenir de la nación chipriota".

Mientras tanto, todos los residentes británicos se mantienen en sus casas y encerrados en su acuartelamiento se encuentran los soldados británicos de guarnición en la nación chipriota, uno de los cuales permanece gravemente herido en un hospital militar inglés de la isla tras haber intentado ayer, en medio de una granizada de balas disparadas por los turco-chipriotas, rescatar a una familia griega-chipriota, habitantes del barrio turco.

## Sucesos

### Muere en Nevada (E. U.) una familia navarra en accidente de automóvil

### Se detiene en Lugo a la autora de un asesinato

PAMPLONA, 24.—Se tienen noticias de que en El Fresno, Estado de Nevada, Norteamérica, donde residían desde hace años, han sido víctimas de un trágico accidente de automóvil los componentes de una familia navarra, de Valcarlos.

Según informes recibidos, el joven de dicha villa navarra, Marcelino Arresagaray había contraído matrimonio con una señorita americana, y varios familiares de aquél asistieron a la boda. Al regreso del templo a su residencia, se produjo un accidente en el que resultó muerto el novio, su hermano Miguel, la esposa de éste último doña María Jesús Uríasun; una niña de este matrimonio, y dos jóvenes, primos también del contrayente. La novia sufrió heridas graves.

### DETENCION DE LA AUTORA DE UN ASESINATO

LUGO, 24.—Como oportunamente informamos, el pasado miércoles apareció muerto, a consecuencia de una puñalada en el corazón, José Rebollo González, de 34 años de edad, casado, empleado en una industria cárnica de esta capital. El cadáver apareció bajo un castaño.

Realizadas por la Policía las oportunas investigaciones, ha sido detenida María Panela Liz, de 54 años de edad, madre política del muerto, quien se ha declarado autora del asesinato.

La Policía continúa sus pesquisas por si hubiera cómplices, ya que pudo sumergirse que María tuvo necesidad de ser auxiliada en el traslado del cadáver hasta el lugar donde apa-

Se devuelve los originales que no se insertan ni se mantiene correspondencia con los mismos. Los destinatarios a páginas especiales deben estar en nuestro poder en 48 horas de anticipación.

reció, puesto que el crimen fue cometido en la casa donde vivía el matrimonio con la madre política, y Rebollo era un hombre muy corpulento que pesaba alrededor de los 100 kilos.

### ASFIXIADOS POR EL GAS

LONDRES, 24.—Asfixiados por el gas, han sido encontrados muertos una madre, llamada Sheila Blake, y sus cuatro hijos, de 10, 9, 7 y 4 años de edad, en la cocina de su piso, en un suburbio londinense. El trágico hallazgo fue hecho por el padre, Donald Blake.

### UN TEMPORAL CAUSA CUARENTA MILLONES DE PESETAS DE PERDIDAS EN CANARIAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 23.—Ascienden a más de cuarenta millones de pesetas las pérdidas producidas en el valle de Gulmar por el reciente temporal de viento que azotó esta rica zona agrícola del Sur de Tenerife.

### EXPULSADO DE UNA FIESTA MATA A TIROS A DOS PERSONAS

SEATTLE (Estado de Washington, Estados Unidos), 24.—Un joven extraordinariamente violento e irascible, en estado de tremenda excitación e indignación por haber sido expulsado de una casa donde se celebraba una fiesta particular de vísperas de Navidad, en razón de la mala conducta que había observado durante la reunión, regresó de nuevo al domicilio de donde había salido despedido y, empuñando una pistola, disparó contra cuatro invitados que lo habían echado y causó la muerte instantánea a dos de ellos. Las otras dos víctimas fueron alcanzadas por las balas y se encuentran heridas en grave estado.

El sheriff del Condado de

King, con sus agentes, ha procedido a la detención del agresor llamado James Mol, de 25 años de edad.

### TREINTA Y DOS MUERTOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO EN RUMANIA

BUDAPEST, 24.—Treinta y dos muertos y otras treinta y seis personas heridas es el balance de un accidente ferroviario registrado esta mañana cerca de Szolnok, en Hungría.

Un tren de viajeros procedente de Budapest chocó contra otro de mercancías que estaba parado cerca de la ciudad de Szolnok. El accidente fue debido a la niebla reinante.

## Te vas como otros pastores

A don Emilio G.

Mozo de Rosales, que también se fue

Pastor,  
en la Sierra de Pédago  
recojo tu triste retirada.  
En años anteriores mis abuelos  
amaron tus fogatas.  
Bajo el Sol y la Luna tu voz era tan dulce  
que adiestraba a las aves.  
En las noches de invierno  
tu navaja encendida desafiaba al aullido  
mientras se abría limpia la leyenda  
con las últimas flores del romance.  
Bajo el viento y la lluvia  
corrias a los muros que al este en Correllares.  
Rezabas y una tarde te habló Nuestra Señora  
Mayoral de las cumbres.  
La jota y la alegría cerca del corazón remolineaban,  
Bajo la mansedumbre de la enclina  
contabas tu rebaño.  
Te vas... Tres días antes arrojaste el cayado,  
Temblorosos tus muertos lo recogían.  
Te vas... La fábrica, la fábrica te llama.  
En la ciudad te esperan.  
Te vas...  
pero queda el argma, el azul y la sierra,  
¡Adios!...  
Ya ascenderán tus nietos junto a la nieve  
a poblar otra vez la primavera.

Fr. Esteban PENA, O. R. S. A.

## La catástrofe del «Lakonia»

(Viene de primera página)

formado que los trabajos de rescate y salvamento habían sido dados por concluidos, la que parecía no haber supervivientes por la zona.

### NO HAY SEÑALES DE VIDA

RAMSTEIN (Alemania Occidental), 24.—El casac en llamas del trasatlántico griego "Lakonia" todavía se mantiene a flote sobre las aguas del Atlántico, frente a las Islas Madeira, según ha comunicado el Servicio de Salvamento Atlántico de las fuerzas aéreas norteamericanas.

Los pilotos de los aviones norteamericanos que han sobrevolado por el lugar del desastre han comunicado que no existían señales de vida a bordo del barco, ni en las inmediaciones del mismo, en las primeras horas de la mañana de hoy.

Un avión del Servicio de Salvamento norteamericano volará durante todo el día de hoy sobre el "Lakonia".—Efe.

### EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 24.—En relación con la catástrofe del "Lakonia", buque construido en Holanda en el año 1930, se señala la trágica coincidencia de que su único gemelo, el trasatlántico holandés "Marix van Aldeonde", tuvo igual triste fin, ya que se hundió incendiado en el Mediterráneo en noviembre del año 1943, a causa de un ataque de la aviación italiana durante la última guerra mundial, cuando conducía un contingente de tropas aliadas. El "Lakonia" es muy conocido en los medios portuarios de Tenerife, a donde realizaba viajes periódicos cada quince días, en cruceros de turismo.

### 919 SUPERVIVIENTES

LONDRES, 24.—El número

de supervivientes del trasatlántico griego "Lakonia" se eleva a 919, según indican los Servicios de Salvamento norteamericanos en las Azores.

En las oficinas de la compañía propietaria, la "Greek Line", de Londres, se había informado que el número de supervivientes era de 876, de acuerdo con las declaraciones de los barcos que han participado en las operaciones de salvamento.

La "Greek Line" ha publicado hoy una lista completa de los supervivientes recogidos por los mercantes "Montcaim" y "Mehdi".—Efe.

### EL "LAKONIA" VIVE SUS ULTIMOS MOMENTOS

RABAT, 24.—Solamente el mercante libanés "Marita", provisto de un potentísimo aparato transmisor-receptor de radio, permanece junto al trasatlántico griego "Lakonia", mientras éste, inclinado sobre uno de sus costados, vive sus últimos momentos a flote. Todos los restantes barcos han abandonado esos parajes, perdida prácticamente toda esperanza de encontrar nuevos supervivientes de la catástrofe, y se espera de un momento a otro sea dada la orden oficial de que cesen todas las operaciones de búsqueda y salvamento.—Efe.

### LLEGA UN NAVIO A SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 24.—Con cinco pasajeros, veinticuatro tripulantes, el capitán del barco y el primer oficial del mismo arribó a Tenerife en noviembre del año 1943, a causa de un ataque de la aviación italiana durante la última guerra mundial, cuando conducía un contingente de tropas aliadas. El "Lakonia" es muy conocido en los medios portuarios de Tenerife, a donde realizaba viajes periódicos cada quince días, en cruceros de turismo.

Un gran gentío se encontraba en el puerto para presenciar la entrada del buque belga, al que subieron las primeras autoridades, así como los consules de Inglaterra y Alemania y representantes de las casas armadoras.

### IMPRESIONANTE RELATO

El capitán belga, comandante Lepas, hizo un impresionante relato del salvamento, y dijo que su buque permaneció junto al "Lakonia" incendiado, como se sabe, desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde de ayer. El salvamento del capitán y del primer oficial se hizo lanzando botes que se acercaron al buque en llamas, procediéndose al rescate en condiciones peligrosas para todos. Durante las operaciones pudo comprobarse con una señora británica, Violeta Pearri, se lanzaba a las aguas desde el alto del barco. Pudo ser salvada y se encuentra bastante bien, "única" ha ingresado en una clínica de esta capital. Añadió que muchos viajeros y tripulantes del "Lakonia" pudieron salvarse gracias a los botes lanzados por los vigías que sobrevolaban el punto del siniestro. Por todas las partes —agregó— se podía ver como los pasajeros y los tripulantes se aferraban a la vida nadando entre encrespadas olas o bien asidos a objetos flotantes.

El total de muertos hasta el momento se calcula en veinticuatro, y en veinticinco el de desaparecidos, cifra en la que ya están incluidos los seis cadáveres que el "Charlesville" arrojó a la mar.

### LLORA EL CAPITAN

El capitán del "Lakonia", Mateo Zarbis, se encontraba al desembarcar sumamente afectado y lloraba como un niño mientras se celebraba la conferencia de Prensa. Dijo que en el momento, no podía hacer declaración alguna hasta tanto no recibiera permiso de la Embajada de Grecia en Madrid. El primer oficial del buque se llama Dimitri Valrahi.

Se da el caso curioso de que una turista planetaria que se encuentra en Tenerife se ha llevado la gran sorpresa de encontrarse con uno entre los supervivientes llegados firmen dos prominentes sivos, Nellen Waltherker y Kaethe Waidhecker, esposa del anterior.

### INTENTAN EN REMOLQUE

LONDRES, 24.—El Almirantazgo anuncia que los helicópteros del portaviones "Centaur" habían sobrevolado la zona donde se encuentra el "Lakonia", pero no pudieron ver a ningún otro superviviente. Por otra parte, noticias de Lisboa dan cuenta de que dos grandes remolcadores portugueses intentarían el remolque del "Lakonia".—Efe.

### Trillizos en Valencia

VALENCIA, 24.—En la Casa de Maternidad "La Cigüeña", obra benéfica de la Caja de Ahorros de Valencia, ha dado a luz en perfectas condiciones tres niños la esposa de un modesto empleado de la RENFE. Tanto la madre como los tres niños se encuentran en perfecto estado de salud. La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, haciéndose eco de este acontecimiento, ha regalado a cada uno de los niños una hermosa canastilla, y les ha abierto una librería de ahorros, en una

## Doña Juana Martínez Rueda

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignado esposo, don Tiburcio Marín (veterinario jubilado); hijos, doña Corpus (viuda de Labadía) doña Marina, don Alfredo y doña María Pilar; hijos políticos, don Jaime Sala y doña Teresa Ferrer; nietas, María Luz Labadía Sala y María Teresa Marín, tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 25 de diciembre de 1963.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, JUEVES, a las ONCE,  
CASA MORTUORIA. — Duquesa de la Victoria, 5.

## PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

## Doña Francisca González Ibáñez

Viuda de don Eladio Bezares

QUE FALLECIO EL DIA 25 DE DICIEMBRE DE 1962, A LOS 59 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, don Julio Antonio, don Alejandro, doña María Teresa y doña María Mercedes; hijos políticos, doña María Julia Sabrás, doña María del Pilar Munilla y don Luis Labarta; hermanos, don Pedro, doña María Teresa y don Domingo; hermanos políticos, doña Asunción Zarandona doña María del Pilar Blanco, don Prudencio, doña Petra, don Emiliano, doña Victorina y doña Leonor Bezares; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará MAÑANA, JUEVES, a las DIEZ, en la iglesia de los Rvdos. PP. Carmelitas, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 25 de diciembre de 1963.